

Con una marcha cívica

El pueblo expresó su apoyo a la instalación de fundiciones



La presencia y palabras del Primer Mandatario, Grel. Alfredo Ovando Candia, despertó el entusiasmo popular durante la manifestación de apoyo a las medidas de gobierno para la instalación de hornos de fundición. La multitud no ocultó su fervor patriótico y el Presidente, con voz entrecortada por la emoción, proclamó el orgullo de ser boliviano.

OYANDO, EN EMOCIONADO DISCURSO, DIJO QUE ESTA OBRA SIGNIFICA LA LIBERACION ECONOMICA NACIONAL

"Para el convenio de estaño teníamos depositada una determinada cantidad de libras esterlinas en el Buffer Stock de Londres. Estas libras esterlinas han generado una ganancia y, antes de que esa ganancia vaya a bolsillos privados, hemos determinado que vaya a la refinación. Estas palabras corresponden al discurso pronunciado por el Presidente de la Junta Militar, ayer ante una multitud que concentrada en la Plaza Murillo apoyaba la medida de instalar hornos de fundición de estaño.

Desde las tres de la tarde, habían estado llegando a la Plaza San Francisco, trabajadores de diferentes sectores, que habían aceptado la invitación que hiciera la Confederación Nacional de Ferrocarrilarios, desde hace dos días para la 'Marcha de la Independencia Económica'.

La marcha se inició una hora más tarde, encabezada por los estudiantes del Colegio Ayacucho,

Detrás venían los ferroviarios, empleados públicos, beneméritos obreros y otros establecimientos escolares. Los fabriles, que decidieron consultar con sus bases sobre su asistencia a la manifestación, no pudieron tener un resultado y su ausencia se hizo notar. Los maestros y universitarios tampoco engrosaban la manifestación; habían manifestado en las reuniones previas que no se podía hacer una manifestación de apoyo si existía un motivo de censura al Gobierno, se referían a la adjudicación de la mina 'Matilde'.

La marcha culminó en la Plaza Murillo. Ahí fueron concentrándose los que habían intervenido en ella, junto con un crecido número de personas que habían estado esperando que la manifestación llegara hasta ellos y se iniciara el acto. Se preveía que iba a haber un programa de discursos por los parlantes que fueron instalados en los balcones del palacio.

Cuando llegó la última agrupación, comenzó a hablar el Presidente Ovando Candia. Con ello se había eliminado un extenso programa de discursos que había sido preparado con anterioridad.

EL DISCURSO

A las 17.05, el Presidente Ovando Candia inició su discurso, tan cálido como emocionado, ante una muchedumbre que cubría más de la mitad de la Plaza Murillo. Dijo: "En esta misma Plaza Murillo, en una fecha como hoy, hace veinte años, fue colgado Villarroel, Oscuro intereses, bastantes ambiciones se movieron para inmolarse al que quiso ser más amigo de los pobres. Desde entonces su cadáver está colgado. Lo hemos descolgado ayer, porque ayer al firmar el decreto que establece los hornos de fundiciones, hemos sentido el hito principal para la liberación económica de nuestro país".

Luego, como dando parte de una misión, señaló: "Mi coronel Villarroel, puede descansar en su tumba. Sé que su sacrificio no fue vano, que hubo hombres que lo siguieron y que pensaron como él. Que nada puede atajar, ninguna valia puede oponerse, ningún interés foráneo puede vencer cuando el espíritu boliviano quiere hacer y quiere liberarse".

Se refirió enseguida a las muchas veces que fracasaron los anhelos del pueblo, de ser instalados en nuestro país, los hornos de

(Pasa a la página 7)



Un aspecto de la multitud que se congregó ayer en la Plaza Murillo, escenario de los más grandes acontecimientos históricos que se han sucedido en La Paz. Tras un desfile frío y sin entusiasmo, en la plaza la gente expresó su entusiasmo y pidió, repetidamente, el mariscalato para el Grel. Alfredo Ovando.

BID OTORGO CREDITO DE 12.300.000 DOLARES A CORPORACION DE FOMENTO

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) aprobó la concesión de un crédito de 12.300.000 dólares a la Corporación Boliviana de Fomento, con destino a incrementar las actividades de la minería privada, la industria y estudios de pre-inversión.

El crédito fue otorgado después de laboriosas gestiones y está, ahora, en nivel de Directorio del BID. Los fondos estarán disponibles en nuestro país a fines de agosto o principios de septiembre.

El anuncio de la efectivización de ese préstamo fue hecho ayer por el Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, después de

que éste informó al Presidente de la República, en el Palacio de Gobierno.

El titular de la CBF dio cuenta al Mandatario de los resultados que obtuvo, al cabo de sus gestiones en los Estados Unidos. Después de la entrevista, anunció para hoy conferencia de prensa en la que proporcionará todos los detalles relacionados con el préstamo.

Los 12.300.000 dólares son otorgados con un interés del cuatro por ciento anual y con un plazo de 15 años. Inicialmente nuestro gobierno tramitaba un préstamo de 15 millones de dólares, de los cuales, 10 debían estar destinados a industria, 3 a 3,5 millones para créditos mineros y de 1,5 a 2 millones para estudios de pre-inversión. Esa suma total, empero, tuvo que ser bajada a los 12,3 millones de dólares.

EE.UU. intensifica ataques aéreos contra Nor Vietnam

Saigón, 21 (AP) - Aviones de los Estados Unidos atacaron hoy de nuevo Nor Vietnam a pesar de intensificarse el fuego antiaéreo de los comunistas que abatieron siete aparatos esta semana. Al mismo tiempo el mando de los EE.UU. reveló una disminución la semana pasada de las bajas norteamericanas.

Un portavoz anunció que 65 norteamericanos resultaron muertos, 366 fueron heridos y no se señaló ningún desaparecido en combate del 10 al 16 de julio, en comparación de 110 muertos, 620 heridos y siete desaparecidos en la semana anterior. En total los muertos de los aliados en combate fueron 278. Se estimó que los comunistas tuvieron 1.200 muertos. El número no oficial de norteamericanos muertos en los cinco años de guerra ascendió a 4.304.

Los datos estadísticos para la semana pasada incluyeron el comienzo de la operación junto a la frontera norte por infantes de marina norteamericanos y tropas vietnamitas que se calcula dieron muerte a 987 regulares de las tropas norvietnamitas. Los infantes de marina comunicaron haber matado 49 en escaramuzas dispersas el miércoles lográndose a un total de muertos contados de 425.

PROTESTA DE BONZOS

En Saigón, el intento de suicidio por fuego de un joven monje budista reveló la existencia de esfuerzos dispersos entre algunos grupos para reanudar la campaña antigubernamental dirigida por budistas, durante la cual se produjeron 10 suicidios, que sufrió el mes pasado el Primer Ministro Nguyen Cao Ky.

El monje, Quan Tuong, de 16 años, prendió fuego a su ropa impregnada de gasolina enfrente del instituto budista de la juventud. En el interior del edificio, un militante de la huelga de hambre, Thich (venerable) Tri Quang continuaba pidiendo dimisión. Algunos espectadores dijeron que Tuong permaneció sentado en el suelo durante 10 minutos con la ropa ardiendo y después cayó hacia atrás en un charco de agua. Fue hospitalizado y se halla en grave estado.

SITUACION DE PRISIONEROS

Hanoi, 21 (AFP) - Los aviadores norteamericanos prisioneros son tratados humanitariamente. Su juicio no es inminente, se declaró hoy aquí en círculos allegados a las esferas oficiales.

La suerte de estos pilotos, que Hanoi considera como criminales de guerra, sigue siendo motivo de preocupación para Estados Unidos, que amenazaron ya con graves represalias si cualquiera de ellos es fusilado. El representante norteamericano en la ONU, Arthur Goldberg, se entrevistó hoy en Ginebra con Samuel Gonard, presidente del Comité Internacional de la Cruz Roja, para tratar de la situación de los aviadores capturados.

El propio jefe del estado comunista de Vietnam del Norte, Ho Chi Minh, dio seguridades sobre el trato a estos pilotos en un mensaje a diversas personalidades norteamericanas cuyo texto fue divulgado hoy aquí por la agencia norvietnamita de prensa.

ACUSACIONES DE HANOI

Sin embargo, Hanoi no cesa en sus acusaciones contra los pilotos americanos. La agencia de prensa de Vietnam del Norte afirmó hoy que uno de ellos, Joseph Connel, cuyo aparato fue derribado el pasado 15 de julio, reconoció haber cometido numerosos crímenes de guerra contra el pueblo norvietnamita.

El "Gemini 10" culminó su histórica cacería de satélites en el espacio

ESTA NUEVA EXPERIENCIA CONSTITUYE UN EXITO MAS DE LA TECNICA, LA ELECTRICIDAD Y LA VASTA INFRAESTRUCTURA INDUSTRIAL-ESPECIALIZADA DE LOS EE. UU.

CABO KENNEDY, FLORIDA, 21 (AP). Los pilotos John Young y Michael Collins, este último el nuevo "camionante" espacial norteamericano, descendieron hoy en aguas oceánicas, tropicales, salvos y seguros después de tres dramáticos días en la cacería de satélites.

Dieron las gracias a todos los que contribuyeron a que el vuelo fuera un éxito.

"Ha sido un placer el viaje... muy agradable", dijo Young al llegar con Collins a la cubierta del portaviones Guadalcanal. "Agradecemos la dura tarea de todos los que hicieron posible el éxito de la misión".

Descendieron bajo un cielo nublado dentro de su cápsula Gemini 10 de cuatro toneladas, que pendía de un paracaídas anaranjado y blanco. Estaban a la vista de portaviones.

Pocos minutos después del descenso saltaron a una pequeña balsa. Varios nadadores colocaron alrededor de la cápsula un dispositivo de flotación, para evitar que se hundiera.

Fueron trasladados en helicóptero al barco.

DESCENSO PRECISO

La Gemini 10 descendió a las aguas aproximadamente a unos doce kilómetros del portaviones. Fue uno de los descensos más pre-

cisos de todas las naves espaciales norteamericanas, pero no el más cercano a la nave de rescate: el récord lo estableció el mes pasado la Gemini 9.

El retorno de la Gemini 10 se inició a las 15.39, estando los astronautas sobre la isla Cantón en el Pacífico occidental, casi al final de su cuadragésima tercera órbita.

El funcionamiento de cuatro retrocohetes redujo la velocidad de la cápsula de 27.900 kilómetros por hora en unos 480. De este modo la nave quedó apresada por la gravedad terrestre, y penetró en la térrida barrera de la atmósfera.

Young y Collins han marcado una serie de éxitos, entre ellos siete primicias en el espacio. La Gemini 10 persiguió y alcanzó dos cohetes satélites Agena en la primera reunión doble mundial y Collins realizó dos excursiones al exterior, una de ellas para "caminar" hacia su segundo objetivo.

"Me pesa regresar" dijo Collins a una estación de tierra al comenzar el último circuito alrededor de la Tierra. "Es agradable estar aquí arriba".

Los funcionarios de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio, francamente júbilos, elogiaron la tarea de los astronautas, y de todos los técnicos que participaron en la difícil misión.

"NASA" ASEGURA QUE EE.UU. GANARA A LOS RUSOS EN LLEGAR A LA LUNA

Cabo Kennedy, (Florida, EE.UU.), 21 (AFP) - El exitoso vuelo de la astronave "Gemini 10" ha producido vivo optimismo en los responsables de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA).

Elas tiene ahora la esperanza no sólo de cumplir su promesa de mayo de 1961 ante el entonces Presidente John Kennedy, relativa al desembarco de astronautas norteamericanos en la Luna antes de fines de 1969, sino también de adelantarse a los soviéticos.

Desde ahora se habla en Cabo Kennedy de un vuelo de tres pilotos a la Luna hacia el mes de abril de 1969, o, a lo más tres meses después.

PROYECTO "APOLO"

En todo caso la NASA prepara concretamente y con firmeza su programa de puesta en órbita del primer equipo "Apollo" a mediados de noviembre de este año. Se tratará del tercer viaje espacial de Virgil Grissom, el comandante de a bordo, el segundo de Edward White y el primero de otro astronauta, Roger Chaffee.

Este viaje coincidirá probablemente con el final del programa "Gemini" cuyo último vuelo está previsto para el mes de septiembre. Este viaje comprenderá una caza rápida con un cohete "Agena", que los pilotos deberán alcanzar al terminar su primera revolución. Los comandos de Richard Gordon seguirán, dos meses más tarde, a James Lovell y Edwin Aldrin en los comandos del duodécimo y último "Gemini".

GEMINI 11 y 12

Los desplazamientos de "Gemini 11" y "Gemini 12" servirán como vuelos de perfeccionamiento para intentar todas las maniobras y experimentos que no hayan sido incluidos, por distintas razones, en los vuelos anteriores del mismo programa.

Así, por ejemplo, la serie de acoplamientos múltiples con el mismo cohete. La tripulación del "Gemini 10" debía enganchar tres veces el blanco "Agena 10", pero para economizar combustible, cuyo nivel bajó prematuramente, John Young y Michael Collins se acoplaron a su cápsula sólo una vez.

LOS COHETES SATURNO

A bordo de un "Saturno 3" reforzado (antes llamado "Saturno 1B") Grissom y sus dos compañeros comenzarán la serie del programa "Apollo". El verdadero super-cohete lunar, el gigantesco "Saturno-5", hará su aparición en el espacio, sin tripulación, a fines de febrero próximo.

En ese vuelo y el siguiente, también vacío, obtienen éxito, tres astronautas probarán su primer "Saturno-5" en el espacio hacia noviembre o diciembre del año próximo. La NASA exigirá probablemente un solo vuelo humano a "Saturno-5", que estará en perfectas condiciones para dar vía libre, a partir de abril de 1968, quizá, a los primeros aspirantes a la conquista de la Luna.

Los últimos presupuestos de la Agencia Espacial no han sufrido reducción importante alguna, pero sus dirigentes no distancian que ha habido amputaciones importantes de ciertas, por ejemplo, a la guerra del Vietnam. Si se prolongaran y aumentaran, esos cortes en el presupuesto podrían atrasar el despegue del inmenso estuario por la conquista de la Luna y acercarían las posibilidades de éxito de los soviéticos.



Ennegrecida por el intenso calor de fricción del descenso, la cápsula Gemini 10 amozgó en el Atlántico en condiciones satisfactorias. Hombres zonas fijaron en torno a la cápsula un cinturón de flotación. Se abrieron los escotillos: John Young y Michael Collins, en perfecto estado de salud, salieron poco después de su cápsula espacial para sentarse en un bote neumático, desde donde fueron izados a bordo de un helicóptero.

AVISOS CLASIFICADOS

DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS

DOY 40 MILLONES
Por departamento, en anticretico, con 2 dormitorios y dependencias, preferible Miraflores o Sopocachi. Referencias: Teléfono 26793.

ANTICRETICO
Pieza céntrica se paga hasta \$b. 10.000. Referencias: Circuito "ILLANES". Comercio 979.

TRANSFERIO
2 habitaciones, amplias y cómodas, para oficina o depósito. Juan de la Riva 1418, teléfono 27432.

TIENDA
Con habitación, calle Nataniel Aguirre, super mercado anticretico, 6 millones, ofrezco. Yanacocha 448, primer piso, oficina 12.

SE ALQUILA
2 habitaciones y cocina, a arrendar o caballero solo. Teléfono 24903, de 8 a 11 y de 1 a 3 y 30.

OFREZCO ANTICRETICO
Departamento con todas las comodidades, por 45 millones, Vincenti, teléfono 24276, y una pieza por 40 millones.

OFREZCO LOCAL
Amplio. Referencias: 16 de Julio 1647.

ALQUILO
Amplia confortable habitación, amoblada a persona honorable. Parque Triangular 2125.

ANTICRETICO
Tienda, con tres estantes y dos armarios. José Carrasco 1795, teléfono 22211.

Matrimonio Norteamericano
Busca departamento amoblado o pequeña casa independiente preferible Sopocachi, San Jorge, Ref. Hotel Crillon plaza 509, o teléfono 20311.

NECESITO DEPARTAMENTO
En alquiler, para caballero honorable, preferible Sopocachi, Miraflores. Llamar 29932 Valdivia.

DOS DEPARTAMENTOS
Necesito, cada uno tres dormitorios y dependencias. Referencias: teléfonos 28421 y 27837.

DEPARTAMENTOS
En alquiler, necesito en cualquier zona. Referencias: teléfono 28647.

OFICINA
Necesito lugar céntrico, con teléfono. Llamar al 22990.

TELEFONOS

URGENTE
Compra aparato telefónico, en buen estado. Referencias: Teléfono 11125.

INSTRUMENTOS MUSICALES

COMPRO
Al contado, piano pequeño cuatrecorlas. Buen estado. Referencias: teléfono 21211.

PROPIEDADES Y TERRENOS

VENDO
Propiedad en Zongo, producción de quina, incienso, copal, madera. Referencias: Teléfono 28417.

PERMUTO

Con terreno pequeña vagoneta "PEUGEOT", modelo 56, recién reparada. Referencias: Teléfonos: 22706-28646.

SE VENDE

Lotes en Achocalla. Referencias: Tiquina 151.

CASAS Y CHALETS

VENDO
Terreno y casa sin intermediarios, zona fabril. Teléfono 24498.

VENDO CASA
Departamento amplio, tres dormitorios y garzonier con solarium. Miraflores. Guerrilleros Lanza 655.

VENDO CASA
Sin intermediarios, Villa Fátima, consta de 2 pisos, sobre la calle, con tienda. Max Paredes 804, teléfono 25113.

CASAS
Vendo, Ramona Sinossai, 25 millones, Beni, 45.000 construcción nueva, detrás fábrica Sald, 30.000 nueva.

VENDO CASAS
Chalet en Miraflores, Manco Kapac, Parque Rioshio y otras zonas. Ref. Yanacocha 448, Oficina 26, teléfono 10996.

OFREZCO ANTICRETICO
18.000 \$b. casa independiente, 4 piezas, dependencias, patio, garaje, Villa "San Antonio", parada "9", bajo, preguntar Sra. Virreira.

EN VENTA
Casa, lugar comercial, Max Paredes 817, o se permuta por otra en cualquier zona. Referencias: Teléfonos 24082-20447.

CHALET CALACOTO
Amplio, 3 dormitorios, jardín, garaje, dependencias. Teléfono 23413.

ALQUILO EN OBRAJES
Casa, junta, dos dormitorios, dos dependencias, completamente amoblada, teléfono, garaje. Referencias: Teléfono 29591 y 26926.

MAQUINAS

FOTOGRAFICAS
Vende máquina fotográfica "ROLEIFLEX", filmadoras, proyector, ampliadoras, otros artículos fotográficos, herramientas mecánicas, carpintería y varios. Venancio Burgos 993 (Parque Libano), teléfono 11558.

MUEBLES

SE VENDE
Juego comedor, casi nuevo, todo enchapado, con 12 sillas, forradas con cuero, mesa plegable. Referencias: Teléfono No. 24227, o Calle Azurduy de Padilla 573, Hrs. 9 a 12 y de 2 a 5.

SE VENDE
Mesa de billar, de pizarra extranjera. Referencias: Av. República N° 30, teléfono 10588, Villa Victoria.

VENDO PRECIO OCASION
Muebles, juego de comedor. Teléfono 28929. Sra. Chela.

OCASION
Vendo juego de comedor, radiola, vitrina, trípode, estantes y varios. Referencias: Calle Bolívar 791.

COMEDORES
Enchapados en cuña nogal, y marfil, últimos modelos, obra fina, precios de fábrica. Vende Mueblería "MATOS". Sucre 1241, teléfono 11438.

Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b. 0.20)

El importe será cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO al Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarse. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO.

La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

VENDO JUEGO

De living, tipo americano, \$b 800, tipo francés, \$b. 1.100. Tunusla (ex-quis Isaac Tamayo) N° 492, interior.

VENDO

Ropero, pomedora enchapada, living, facilidades. Almirante Grau 1306.

PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS

GIMNASIA EN APARATOS
Aumente estatura, volumen muscular, adelgace con masajes, baños turcos. "GIMNASIO YORK". Comercio-Colón, altos, teléfono 11351.

SECRETARIAS Y EMPLEOS

NECESITO
Señorita que sepa tejer en máquina "BRODER". Llamar teléfono 28370.

500 \$b
Renta mínima, se necesita señoritas y caballeros, mayores de edad, que hayan cursado hasta 6to. de secundaria, buena presencia, para departamento de promoción, no es necesario experiencia. Presentarse hoy Miércoles y Jueves en la Av. Camacho 1223, 5to piso, Of. 5 (Edificio Krsul) de 9 y 30 a 12 horas, no se aceptan estudiantes.

COCHINERA NECESITO
Con certificados, pago buen sueldo. Referencias: Delisario Salinas 322, entre Ecuador y Andrés Buroz.

NECESITO
Sirvienta, con certificado. Referencias: Catamarca 977, teléfono 26549.

SE NECESITA
Cocinera. Jenaro Benjines 541, oficina 10, (Fábrica Rotex).

PRECISO
Operario, modista, especialista en trajes sastre, urgente. Asplazu 434.

MATRIMONIO SOLO
Necesito cocinera que sepa de su oficio. Inútil presentarse sin certificados. Referencias: Sr. Alfredo Acarrunz N° 2611, Sopocachi, horas 9 a 3.

LIBROS Y REVISTAS

¿Es cierto que Murillo escribió a las autoridades realistas ofreciéndoles entregar las armas? ¿Se trata de documentos veraces? Lea: LA GENTAL HIPOCRESIA DE DON PEDRO DOMINGO MURILLO.

LA BOLSA DEL LIBRO
TEL 24381
AV. BOLIVIA
111 MANI 1840
LA PAZ - BOLIVIA
GRANDE MANTAJA PARA LOS ESTUDIANTES

PRESTAMOS DINERO SOCIOS

DINERO
Presto sobre casas, trámite inmediato, interés legal. Yanacocha 448, primer piso, oficina 12.

NECESITO PRESTAMOS
CARVAJAL Yanacocha 448. Prestamos hipotecarios se efectúan de lentes sumas, agilizamos se necesitan, sobre buena garantía. Reserva absoluta.

LA INMOBILIARIA
Ofrecemos préstamos hipotecarios, cualquier cantidad, pesos bolivianos, interés legal, 3% dólares americanos, interés legal, necesitamos urgente contratos anticreticos, casas departamento, habitaciones, pagamos buenas cantidades. Potosí 1050, teléfono 22855.

VENDO

Acciones Jockey Club, Teléfono 10965.

Cochabamba

EN VENTA

Equipo quirúrgico "SIEMENS", nuevo y de primera calidad, mesa operatoria, lámpara, aspiradora "AP", anestesia, romulós, autoclave, esterilizadores eléctricos y de aire caliente, incubadora "AP", inductotermia, instrumental, etc. Referencias: La Paz, Sr. Velasco, teléfono 10646, Cochabamba, teléfono 4532.

TECNICOS Y SERVICIO DOMESTICO

REFRIGERACION
Reparaciones - carga gas - rebobinado. 15 años al servicio de la colectividad. Recogemos y entregamos a domicilio. Garantía técnica FLASH Electro Technical Service. Ingavi N°854, Teléfono 20507.

NUEVA ADMINISTRACION
"HOTEL TORINO". Platos nacionales e internacionales. Se atiende banquetes, fiestas, reuniones, especialidad de la casa: platos italianos, lo mejor para su paladar, vinos, licores, cocteles a la elección del cliente.

INSIGNIAS
Tafete, paño, plástico. Estudios "REMBRANDT". Tejerina 334, teléfono 10772.

TINTORERIA "STELLA ILUSTR"
Teñimos alfombras, y cortinas y ropas en general, en 24 horas, lavados a vapor, limpieza en seco. Ingavi 745.

PINTOR "DAVALOS"
Experto, interiores, exteriores, Recomendaciones. Telf. 11761.

FOTOCOPIAS \$b 5.-
Nítidas, ampliamos, reducimos. Obispo Cárdenas 1415.

REPARAMOS RADIOS
A domicilio. Teléfono 27149.

VEHICULOS

VENDO URGENTE
Jeep "Toyota", modelo 1960, Teléfono 26243.

VOLKSWAGEN 1500
Vendo en excelente estado, modelo 1963, con poco uso. Referencias: Teléfono 29485. Llamar de 9 a 11, y de 13 a 16 horas.

VAGONETA
"Willys" modelo 60, excelentes condiciones, vende. Precio 2.300 dólares al contado. Referencias: teléfono 27983.

VENDO
Camioneta "CHEVROLET", 1952, medio tonelada, automovil "VOLKSWAGEN", 1200, con radio. Teléfono 11497.

OCASION

Por motivo de viaje, vendo auto "VOLKSWAGEN", modelo 63. Referencias: Sr. Alborta, Teléfono 23891.

VENDO
Vagoneta de lujo, "FORD FALCON", modelo 1962. Referencias: Teléfonos: 21119-21023.

AUTOMOVIL
"DODGE", vende, modelo 61. Av. Kennedy 319, teléfono 23751.

AUTO "VOLKSWAGEN"
Vendo. Referencias: Teléfonos: 29646-26081.

CAMION INTERNATIONAL
R-194, reforzado, entrega inmediata por transferencia. Referencias: Illampu 750, teléfono 12227.

VENDO-PERMUTO
Vagoneta "GMC", 1957. Tratar: Rodríguez 329, teléfono 29390.

VENDO

Colectivo en actual servicio líneas 1, 11, 17. Tratar en Av. Vazquez # 104.



VARIOS

MAQUINA "SINGER"
De ocasión, vende para zapatería, tapices. Calle Buenos 240, esquina Av. Canacho.

ROYAL 18 PULGADAS
"UNDERWOOD", modelo 5, vende. Comercio 994, oficina 6.

BILLARES INMEJORABLES
Vendemos billar. Rodríguez 660.

ELECTROCARDIOGRAFO
Atención "SANITAS", tres canales, portátil nuevo, vende 9.000 \$b. Indebure 1037.

DENTISTAS-JOYEROS
Vendo sopletes a MUFLA. Comercio 1287. Colón (Oficina Gimnasio "YORK"), teléfono 11351.

ROPA Y MODAS

VENDO
Ropa de caballero. Sucre 815. Sr. Linares.

ABRIGO DE PIEL
De patitas de astracán, se vende. Avenida Ecuador 2164, teléfono 22079.

SANTA CRUZ NORTE DE SANTA CRUZ
Se vende hermosa gran propiedad agrícola-ganadera 900 hectáreas, título agrario. Río mucha agua, corriente estable. A 10 kilómetros al este, buen camino, casa confortable, con o sin ganado. Datos: teléfono 10729, La Paz, teléfono 2626 Santa Cruz.

Para el mejor sueño del mundo

almohadas COLCHONES PLANCHAS-ESPUMA
MANCO KAPAC 454. Telf. 29517 Casilla 2470 - La Paz, Bolivia

EL Dr. BENJAMIN CALVO PAZ

Comunica a su distinguida clientela que por motivo de viaje de estudios a los Estados Unidos, no atenderá su consultorio hasta nuevo aviso. El Dr. Guillermo Rios queda a cargo de dicho consultorio.

EXTO CAMPOS DE LA ANGSTIA Y EL TERROR QUE PADECE EL PUEBLO BOLIVIANO.
DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

ENFERMOS
Paralíticos, epilépticos, hemipléjicos, artríticos reumáticos, neurósicos, trastornos hepáticos, catarras, restablecen pronto con Electromagnetismo, Fisioterapia, Hidroterapia, Tirología y Kinesiterapia. Fortalecimiento sexual, no importando la edad. Fisioterapeuta Titulado Castro 186 Teléfono 2598.

DIVULGUELO

MUCHAS PERSONAS MUEREN DEL CORAZON SIN TENER PREOCUPACIONES O HACER ESFUERZOS FISICOS.
HASTA LOS 40 AÑOS, MUEREN DEL CORAZON 24 HOMBRES POR CADA MUJER; DE LOS 40 A LOS 50, 14 HOMBRES; DE LOS 50 A LOS 60, 10 HOMBRES; DE LOS 60 A LOS 70, 4 HOMBRES.

Consejo Nacional de Vivienda AVISO DE REMATE

Por disposición del Directorio del Consejo Nacional de Vivienda y con la debida autorización de la Contraloría General de la República, se comunica que se procederá al remate de una VIVIENDA nueva marcada con el No. 18 y su respectivo lote de terreno de 600 m2. de superficie, situados en la urbanización "Seguencoma" de esta ciudad, señalándose para su verificación el día 10. de agosto del año en curso a hrs. 15 p.m., sobre la base de su tasación pericial de CIENTO CUARENTA Y UN MIL CIENTO ONCE 99/100 PESOS BOLIVIANOS (141.111.99.-\$b.), acto que tendrá lugar en el mismo inmueble.

Mayores informaciones en la Gerencia del Servicio Técnico de la Vivienda, Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla.

La Paz, julio 20 de 1966.
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS
Registro Civil
Celebra matrimonios de nacionales - extranjeros. Certificados de nacimiento - defunciones y reconocimiento de hijos naturales - Trámites de cambio de estado civil.

Dr. RICARDO CORDOBA CORE GUTIERREZ
MEDICO NEURO-PSIQUIATRA
Cursos de Especialización en Alemania. Atiende enfermedades mentales y del Sistema Nervioso, problemas de la niñez y adolescencia. Consultorio: Plaza del Estudiante N° 1931, Telf. 22073, Casilla 1228.
Consultas de Lunes a Viernes de 16 a 19
MAN SPRICHT DEUTSCH

SEÑOR PROPIETARIO VOLKSWAGEN
Comunicamos que habiendo sido nombrados "ESTACION DE SERVICIO AUTORIZADO VOLKSWAGEN", atenderemos con el esmero que merecen y con personal especializado, todos los trabajos para el buen mantenimiento de su vehículo en "Motrix" Avenida 4 de Agosto No. 2353, Teléfono No. 25585, Casilla No. 2105.
ESTACION DE SERVICIO MOTRIX Vladimir Bojanic

Teléfonos Automáticos de La Paz S.A.
Comunicado N° 6/66

Se comunica a los señores abonados que, habiéndose presentado fallas en nuestros cables de 400 pares que atienden las zonas de la Sagárnaga, Murillo, Linares, Illampu, Santa Cruz, Chijini, Cementerio y Alto de La Paz, y para efectuar la reparación de los indicados distritos, se cortará el servicio telefónico los días 22 y 23 del presente mes.

Departamento de Relaciones Públicas
My. Ing. Ernesto Camacho H,
Gerente General

Fijar, embalar, reparar sólo con la cinta adhesiva tesa film
DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES DEL PAIS

Castello Branco enfrenta primera rebeldía política

RIO DE JANEIRO, 21 (AP).— El Presidente Humberto Castello Branco enfrenta la primera rebeldía política importante desde que asumió poderes extraordinarios el otoño pasado.

Los miembros del Movimiento Democrático Brasileño (MDB), de la oposición, amenazan dimitir en masa de la legislatura del Estado de Rio Grande do Sul, para protestar contra la destitución por el Presidente de cuatro de sus colegas y la prohibición de votar por partidos diferentes en las elecciones indirectas señaladas para los próximos meses.

El MDB tenía una buena posibilidad de ganar el puesto de Gobernador del Estado hasta que Castello Branco redujo su mayoría y hizo imposible para los miembros del partido gubernamental de la Alianza de Renovación Nacional (ARENA) que apoyen al candidato del MDB.

Pero el Gobierno no aparece preocupado con la rebeldía y Castello Branco da la impresión de que controla la situación en Rio Grande do Sul al cabo de varias semanas de maniobras entre bastidores.

En realidad, poco después que los miembros del MDB anunciaron sus planes de dimitir anoche los círculos gubernamentales informaron que más políticos están a punto de ser destituidos o de ser objeto de la suspensión de sus derechos políticos por diez años. Esto pudiera desalentar cualquier acción precipitada.

El Presidente puede tomar amenas medidas sin dar explicaciones a un recurso judicial, en virtud de sus poderes especiales. Desde 1964 más de 500 brasileños han sido afectados por las disposiciones presidenciales.

Los diputados de Rio Grande do Sul quieren que sus colegas en todo el país dimitan sus cargos al mismo tiempo que ellos y que el partido se declare disuelto a sí mismo.

Si consiguen su propósito lo cual parece improbable en este momento, ARENA quedará sin oposición en las elecciones para gobernadores de Estados del 3 de septiembre y las presidenciales del 3 de octubre. En las presidenciales ARENA todavía no tiene oposición puesto que el Movimiento Democrático Brasileño aún no ha designado candidato.

Los dos partidos fueron creados a principios de este año, después de la disolución de todos los existentes en octubre pasado. ARENA tiene mayoría 2 a 1 en el Congreso Nacional pero un escaso margen en la legislatura de Rio Grande do Sul hasta que media docena de sus miembros fueron destituidos de sus cargos.

La ventaja de ARENA en otras legislaturas, junto con la prohibición de pasar de un partido a otro, asegura una victoria para los candidatos gubernamentales, seleccionados por Castello Branco. Irónicamente, el Juez Ruy Cirne Lima candidato del MDB en Rio Grande do Sul, que provocó la reciente crisis, era aceptable para Castello Branco. En realidad había pensado designarlo para la Corte Suprema el año pasado.

Pero debido a que el MDB atrajo en Rio Grande do Sul a muchos de los partidarios del ex-Presidente Joao Goulart y su aliado izquierdista Leonel Brizola, Castello Branco y sus consejeros decidieron que una victoria del MDB era inaceptable.

"Esta es una cuestión de vital interés para el Gobierno", dijo privadamente un alto funcionario gubernamental la semana pasada mientras se buscaba una solución para eliminar a Cirne Lima de la contienda electoral sin el empleo de medidas extremas.

Cuando Cirne Lima rehusó renunciar a la candidatura o aceptar la nominación de ARENA, el Gobierno actuó rápidamente.

Pero no antes de expirar el plazo para la inscripción de afiliados a los partidos. Menos de 24 horas después de expirar la prohibición de pasar de un partido a otro fue decretada.

Esto anuncia para las elecciones de septiembre y octubre un final previsto, y deja abierto el camino para las elecciones legislativas de noviembre, con una interrogación.

Si el MDB decide disolverse, Fernando Loayza Beltrán



RELATO VERIDICO DE LA ANGSTIA Y EL TERROR QUE PADOCE EL PUEBLO BOLIVIANO.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

REVIGORIZASE LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 21 (AP).— Las severas medidas de austeridad del Primer Ministro, Harold Wilson, apuntalaron la libra esterlina pero su proyecto de congelamiento de los sueldos provocó una abierta revuelta entre los dirigentes gremiales.

En las primeras horas de la mañana de hoy Wilson, tuvo éxito en impedir una seria división en su Gobierno laborista al persuadir al Viceprimer Ministro, George Brown, que retirara su dimisión, con la cual amenazó dos veces.

Pero era evidente que en dos campos vitales el socialista Wilson encarába serios problemas para lograr el objetivo de casi 2,000 millones de dólares de reducción en los gastos de Gran Bretaña.

En los mercados monetarios internacionales la fuga de la libra esterlina cambió de rumbo. Sin embargo, los banqueros y los gobiernos aún no han desplegado absoluta confianza en la habilidad de Gran Bretaña de enderezar su economía. Un día de subas y bajas terminó con el tipo de la libra esterlina en 2.79 1/16. Eso representó una ganancia de 13.32 de un centavo desde que se anunciaron las medidas de austeridad de Wilson ayer. La libra esterlina aún tiene que subir más para

72.000 soldados de Francia continuarían en Alemania de acuerdo al tratado de 1954

BONN, ALEMANIA, 21 (AP).— El Presidente Charles De Gaulle parece haber convencido hoy al Canciller Ludwig Erhard que permita a 72.000 soldados franceses en este país que permanezcan dentro del marco de un tratado de 1954 que los alemanes han dicho que es inadecuado.

Un funcionario alemán dijo que el Presidente francés recordó a Erhard que el tratado dice claramente que los soldados y aviones franceses pueden permanecer en este país solamente con aprobación de Alemania Occidental.

Erhard, decidido a eliminar todo lo que dé la impresión de fuerza de ocupación, ha dicho que debe quedarse en Alemania las tropas francesas después que se retiraron el primero de julio del Comando Integrado de la Alianza del Atlántico en el cual Bonn está representado. El acuerdo de 1954 establece bases legales para la presencia en Alemania de tropas extranjeras bajo el Comando de la Alianza.

La actitud de De Gaulle podría allanar el camino para una fórmula de transacción basada en el entendimiento de que las tropas francesas podrían permanecer como invitadas de Alemania Occidental, una solución que fue considerada adecuada por algunos políticos de Bonn a principios de esta semana.

Onganía recibirá a diplomáticos próxima semana

BUENOS AIRES, JULIO 21 (A.F.P.).— El Presidente de la República, Teniente General Juan Carlos Onganía, recibirá el próximo lunes en la Casa de Gobierno a los diplomáticos extranjeros acreditados en el país.

Con este acto los representantes extranjeros formalizarán el reconocimiento que sus respectivos países han hecho del nuevo gobierno argentino, después del derrocamiento del régimen del ex-Presidente Arturo Illia.

Hasta el momento, 67 países han reconocido al Gobierno del Presidente Onganía de los 85 con los que Argentina mantenía relaciones diplomáticas normales.

entonces ARENA triunfará francamente en las elecciones directas para el Congreso y las legislaturas estatales.

Si el MDB decide permanecer en la lucha, estará en buena posición para aprovecharse de la creciente oposición al régimen de Castello Branco.

Esto probablemente ocasionaría otra crisis, y según opinan algunos observadores, la cancelación de las elecciones y la prórroga de las actuales legislaturas.

Continúan suspendidos todos los esfuerzos para modernizar la OEA

WASHINGTON, 21 (AP).— Los esfuerzos para modernizar la Organización de los Estados Americanos estaban hoy suspendidos en medio de la incertidumbre sobre la realización de la conferencia interamericana de Buenos Aires.

Existía una posibilidad de que los cancilleres americanos sean llamados a su primera asamblea anual con el objeto de considerar el asunto.

La conferencia interamericana debiera iniciarse el 29 de agosto en Buenos Aires para introducir en la Carta de la OEA un mecanismo más moderno y el concepto de la solidaridad económica.

Pero desde que se la convocó un golpe militar derrocó al Presidente Illia y nueve países latinoamericanos aún no han reconocido al régimen del General Juan Carlos Onganía.

Ambicioso proyecto de asistencia técnica a Chile estudian los expertos soviéticos

SANTIAGO (CHILE), 21 (AFP).— Un ambicioso proyecto de asistencia técnica a Chile estudian, desde principios de mes, once expertos soviéticos del Ministerio de comercio exterior de Moscú, quienes están visitando detalladamente las grandes empresas mineras, siderúrgicas y petroleras del país.

El acuerdo industrial proyectado entre Chile y la Unión Soviética sería uno de los treinta que firmó la URSS con países en vías de desarrollo, tales como Turquía, Iran, India y Egipto.

El objetivo de la misión soviética es preparar recomendaciones que deberán analizar los dos países. Especialistas chilenos viajarán antes de fin de año a la Unión Soviética para continuar las conversaciones. Extraoficialmente se dijo que los soviéticos están dispuestos a hacer inversiones por valor de cuarenta millones de dólares para proyectos específicos chilenos.

La misión rusa, encabezada por el ingeniero Piotr Sergueev sostuvo conversaciones en Santiago, que culminaron el lunes pasado con una entrevista con el Ministro de Economía, Domingo Santa María, visitó ya la planta de fundición de cobre de las ventanas y la refinería de petróleo de Concon, a 150 kilómetros al noroeste de Santiago.

Hoy se encuentra en Concepción, a 500 Kms. al sur de la capital, donde recorrió la usina siderúrgica de Huachipato, de la Compañía de Acero del Pacífico (CAP), que, con sus dos altos hornos, debe producir un millón de toneladas de acero en 1970.

Seguirá luego más al sur, hasta punta arenas, para ver las instalaciones de la empresa nacional de petróleo (ENAP), en sus yacimientos de Magallanes. Más adelante el grupo se trasladará al norte del país, para visitar centros de la pequeña y mediana minería del cobre, especialmente, como asimismo los establecimientos de la industria del salitre.

Antes de salir de Santiago, Piotr Sergueev manifestó a la prensa que "el convenio mismo no está firmado, y es incluso prematuro hablar de tiempo. Hay ya un acuerdo en principio en casi todos los aspectos, pero resta la selección de las obras concretas que serán objeto de cooperación. Nuestras condiciones carecen de intención política, y sólo nos guía un propósito: cooperar al progreso".

Explicó a continuación los términos del acuerdo proyectado: "La Unión Soviética concederá todo lo que no pueda encontrarse en Chile para construir obras que éste mismo país propondrá. Todo ello será considerado en un convenio a largo plazo, con bajo interés. La amortización del crédito no se hará en divisas, siendo preferentemente en mercancías tradicionales chilenas. Ese es nuestro principio básico..."

Incendio atrapó a 15 mineros en Pensylvania

NANTICOKE, PENNSYLVANIA 21 (AP).— Un incendio en una conducción de aire atrapó hoy durante más de una hora a 150 mineros en una mina de la Glen Nan Coal Co. Todos fueron salvados.

Stanley Florkowski, jefe de bomberos de Nanticoke, dijo que por lo menos 10 mineros privados de conocimiento fueron llevados al hospital estatal de Nanticoke, sufriendo de inhalación de humo.

La misma se encuentra a tres kilómetros de esta comunidad donde se extrae antracita y a unos 175 kilómetros al norte de Filadelfia.

Florkowski dijo que el fuego aparentemente fue originado por un corto circuito que incendió los maderos de apuntalamiento. Añadió que el humo ácido llenó la mina. Un minero, que declinó ser identificado, dijo que vio a muchos hombres abrumados por el humo.

Ambulancias de seis poblaciones vecinas venían a toda prisa trayendo víctimas.

México pide a EE.UU. apoyo para convertir a América Latina en zona desnuclearizada

WASHINGTON, 21 (AP).— México pidió hoy a los Estados Unidos el apoyo de este país a las negociaciones para convertir a la América Latina en una zona libre de armas nucleares.

El Embajador Hugo B. Margain hizo la apelación en una entrevista con el Secretario de Estado Dean Rusk.

"Me siento alentado por la receptividad mostrada por el señor Rusk", dijo Margain al abandonar el Departamento de Estado.

Democristianos chilenos postergaron por segunda vez su congreso nacional

SANTIAGO, 21 (Inter Press Service).— El Partido Demócrata Cristiano ha postergado por tercera vez el segundo congreso nacional que estaba fijado para la segunda semana de agosto. El congreso debía realizarse en marzo de 1965, pero se propuso para octubre de ese año para poder tener cierta experiencia de Gobierno y disponer de antecedentes suficientes para una autocrítica realmente provechosa tanto para el partido mismo cuanto para el país en general.

Más tarde, la reunión quedó pospuesta para mayo del presente año, teniendo en cuenta el hecho de que se cumpliera un año de trabajo legislativo de la mayoría democristiana en la Cámara de Diputados y el perfilamiento de posiciones discrepantes dentro de la misma colectividad política. Finalmente se acordó realizarlo en la segunda semana de agosto. Pero la aparición de un fuerte sector populista de izquierda en nucleos gremiales, campesinos, juveniles y profesionales del PDC, obligó a su directiva nacional a buscar la manera de asegurar la participación del "militante número uno" del partido y que, por coincidencia, debe estar ausente del país justo en los días fijados para la celebración del torneo: el Presidente Eduardo Frei viajó a Bogotá en la tarde del sábado 13 de agosto y no regresará hasta la mañana del martes 16, mientras que el congreso partidario comienza el 12 y culmina el 15.

Margain dijo que la América Latina "es una zona en desarrollo y necesitamos asegurar que los recursos disponibles no sean distraídos en artefactos nucleares. Necesitamos aplicar todos los recursos en la educación, sanidad y otros aspectos del progreso social".

El diplomático mexicano dijo que su país hará el mismo llamamiento a los otros poderes nucleares. Manifestó que la iniciativa sigue a la reciente conferencia interamericana de México para avanzar en la celebración de un tratado.

Brasil, Argentina y Venezuela han anunciado que no se unirán a ese tratado a menos que Cuba no sea parte de él.

Margain dijo: "En toda empresa de magnitud como ésta hay que avanzar por etapas. El pacto cubría a todo el Hemisferio Occidental menos los Estados Unidos".

Se le preguntó si incluiría a Cuba. "Sí", respondió. Cuando se le avocó que Cuba ha dejado de lado ya un llamamiento de México para unirse al pacto, Margain respondió: "Nuestros internos medios para seguir conversando". Fue una aparente alusión al hecho de que ambos países mantienen relaciones diplomáticas.

El tratado que México propone incluiría estipulaciones para la inspección, cosa que aparentemente la Habana no acepta.

Aunque Margain no especificó los términos del llamamiento a los poderes nucleares, se entiende que éste es un compromiso de aquellos de no suministrar artefactos atómicos a los países de la región.

SIMULTANEAMENTE ESTALLARON DOS BOMBAS EN EL CONSULADO DE EE.UU. Y CASINO DE OFICIALES EN BOGOTA

BOGOTA, 21 (AP).— Dos bombas de regular poder explosivo estallaron simultáneamente hoy en los edificios del Consulado de los Estados Unidos y en el casino de la oficialidad de la policía en esta capital, causando numerosos destrozos.

Según el primer informe de la policía no hubo heridos pero los dos edificios quedaron totalmente aislados en cuanto a comunicaciones sin servicios.

Los terroristas, sobre quienes no hay ninguna pista, colocaron el artefacto explosivo en el sótano para estacionamiento de autos donde funcionan las oficinas de Associated Press, Reuters, el Consulado de los Estados Unidos y el Anglo American Club.

La explosión se produjo a las 12.30 cuando la mayoría de los empleados estaban abandonando sus oficinas. Varias personas se encontraban en los ascensores que fueron inmovilizados por los destrozos que produjo la explosión en los sistemas eléctricos. Igualmente quedaron inservibles los sistemas de teléfono y comunicaciones en general. Al frente de ese edificio funciona el Banco de la República y el exclusivo Club Gun Club, donde se proponían almorzar los representantes personales de los Presidentes de Venezuela, Chile, Perú, y Ecuador, en los preparativos para la conferencia de estos mandatarios programada para el próximo 14 de agosto.

Esta es la primera vez que estallan bombas en Bogotá en los últimos tres meses y la policía ha ordenado una completa movilización sobre las zonas afectadas en espera de obtener pistas para capturar a los terroristas.

JOHNSON NO NECESITARA APROBACION DEL CONGRESO PARA PRESTAR AYUDA A GOBIERNOS MILITARES DE FACTO

WASHINGTON, 21 (AP).— El Senado rechazó hoy una iniciativa que hubiese requerido que el Presidente obtuviese aprobación del Congreso antes de dar ayuda económica a un régimen militar que derroque a un gobierno elegido en América Latina.

El intento del Senador Wayne Morse, demócrata de Oregon, para incorporar ese severo lenguaje al proyecto de ley de ayuda al exterior fue derrotado por 71 votos a 16.

Obtuvo su más decidido apoyo de un bloque de demócratas que se han opuesto a la política del

Presidente en Vietnam incluyendo al Senador J.W. Fulbright, demócrata de Arkansas, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado.

Morse alegó que una proposición del Senador Jacob Javits, demócrata de Nueva York, para retener la ayuda a regímenes que asuman el poder derrocando a un gobierno democrático no era suficientemente fuerte porque contenía lo que él calificó de "cláusula presidencial de escape".

Sin embargo, la enmienda de Javits fue aceptada en una votación oral.

ASOCIACION DE BENEMERITOS CIVICO FRATERNA TRES PASOS AL FRENTE

Se cita a todos los miembros de la Institución a la reunión que se llevará a cabo el día viernes 22 del presente mes de julio a las 18.30 en el local de la Unión de Militares Jubilados (calle Campero)

ORDEN DEL DIA

- Informe del Secretario General
- Informe del Secretario de Hacienda
- Renovación del Directorio

La reunión se llevará a cabo con el número de socios asistentes.

La Paz, Julio de 1966

EL DIRECTORIO

TRANSFORMADOR-REGULADOR DE VOLTAJE

TENSION DE ENTRADA : 60-120 VOLTIOS 150-230 VOLTIOS

TENSION REGULADA DE SALIDA: 110 220 VOLTIOS

POTENCIA 150 a 10.000 WATIOS

HANSA LTDA. SECCION TECNICA

Tel. 25219-12836-23661

La Magna Asamblea General Universitaria y la Federación Universitaria Local convocan a los universitarios y pueblo en general al

CABILDO ABIERTO

que con motivo de la adjudicación del complejo minero Matilde, se llevará a cabo el día viernes 22 a horas 18.30 en el alfo de la UMSA.

Concluyó segundo curso del regimiento "Méndez Arcos" Se organizó en Sucre Comité Cívico para coadyuvar labor parlamentaria

Oruro, (PRESENCIA). Con la asistencia de las principales autoridades políticas y militares de Oruro, se clausuró el segundo curso de especialización ranger de los efectivos del regimiento de asalto Méndez Arcos, acantonado en Challapata. En la oportunidad, oficiales, clases y soldados, recibieron diplomas acreditando los estudios realizados.

Las autoridades militares de la unidad referida, proyectan cumplir un nuevo curso de especialización. A tal fin, se realizará próximamente una jornada de capacitación de los instructores. El Cnl. Amado Prudencio, Comandante de la Segunda División Militar, expresó su complacencia por el grado de aplicación de los alumnos asistentes al segundo curso de especialización ranger.

ANIVERSARIO.

Oruro, (PRESENCIA). En homenaje al XXXVIII aniversario de la creación y funcionamiento de la Contraloría General de la República, se verificó un acto conmemorativo en las dependencias de la Contraloría Departamental de Oruro. En la oportunidad, se hizo hincapié sobre la labor realizada por la entidad fiscalizadora.

El señor Santiago Mardesch E., Contralor Departamental, recibió una medalla y un pergamino en reconocimiento a la labor desplegada en favor de los funcionarios de esa entidad. Asimismo, la señora Cleofe Arancibia Quevedo, fue distinguida por ser la empleada más antigua. En ocasión de la ceremonia, el señor Mardesch,

puntualizó que merced a la labor desplegada por la Contraloría Departamental de Oruro en 1965, se ahorró la suma de 500 millones de bolivianos en beneficio de los intereses de este departamento.

DIA DEL LUSTRABOTA EN ORURO



Oruro, 20 (PRESENCIA). En ocasión de celebrarse el "Día del Lustrabota", en el despacho prefectural de ésta, se realizó una simpática ceremonia patrocinada por el Cnl. Pedro Gaya Rojas, máxima autoridad política y administrativa de Oruro. Reunió a los trabajadores de la escobilla y el betún congratulándoles por su fieltro; asimismo, les obse-

Sucre, 20 (PRESENCIA). Bajo los auspicios del Rotary Club de Sucre, se ha organizado un Comité de carácter cívico que tiene la finalidad de promover opiniones en procura de lograr solución a los denominados "problemas de Chu-

quisaca" que durante más de 15 años, sólo sirvieron para colmar de ofrecimientos a la población en las campañas pre-electorales.

Este Comité Cívico, en primera instancia está formado por el Rotary Club, el Club de Leones y la Sociedad de Ingenieros de Sucre, quienes tienen el objetivo de entregar memoriales a los representantes de Chuquisaca, de los diversos problemas que aquejan a este distrito.

Así por ejemplo, el problema de energía eléctrica, será considerado mediante un somero análisis del pasado, sus errores y beneficios, la actualidad de los servicios y la búsqueda de solución al mismo, con la acción conjunta de las entidades cívicas de Sucre.

Se coadyuvará la labor de este Comité cívico con la participación directa de la Prefectura, Alcaldía Municipal y la Universidad.

PIDEN CONCLUSION DEL F.C...

Sucre, 20 (PRESENCIA). Los informes recibidos de las provincias orientales de Chuquisaca dan cuenta del hallazgo de petróleo, oro y enorme riqueza maderera, zonas donde en la actualidad se está pidiendo la colonización de las mismas para poder aprovechar las incalculables riquezas de Chuquisaca.

Ante estos anuncios, se ha considerado que la continuación del ferrocarril Sucre-Tarabuco-Boyubí, es de vital importancia para el desarrollo económico y social del sud-este del país.

Este ferrocarril debía ya haber sido concluido hace 10 años, pero, los sucesos de carácter político que se suscitaron en la República Argentina y determinaciones contrarias por el Gobierno del MNR a las aspiraciones de Chuquisaca,

motivaron la paralización indefinida de las obras de construcción.

INDISCRIMINADA TALA DE ARBOL

Sucre, 20 (PRESENCIA). En una importante reunión cívica, convocada por el Rotary Club de esta ciudad, el Cnl. Néstor Paz Galarza, Prefecto del Departamento de Chuquisaca puso de manifiesto su preocupación por la indiscriminada tala de árboles en Chuquisaca sin beneficio alguno para el departamento.

"¿Dónde van todos esos fondos?", preguntó el Prefecto a la sala, donde estaban los representantes electos el 3 de julio. "La dirección forestal -- añadió -- sólo se preocupa de recaudar fondos por los permisos de tala de árboles, y en Chuquisaca ni siquiera se ha constituido un vivero forestal, para poder cumplir siquiera en parte la Ley Forestal que dice, por cada árbol derribado debe plantarse siquiera tres".

Más adelante la primera autoridad departamental, citó cifras sobre los permisos y talas autorizadas lo que motivó una seria preocupación en las organizaciones cívicas, ya que fuera de convertir los bosques en desiertos, no beneficiarían en absoluto al departamento de Chuquisaca.

Grupo investigador de las FF.AA. visita las minas

ORURO, 21 (ANF). Cumpliendo un viaje de estudios, 44 miembros de la Escuela de Altos Estudios Militares "Eduardo Abaroa", se encuentran componiendo de los problemas mineros metalúrgicos del país. El grupo investigador ya visitó Catavi y Siglo Veintiuno y actualmente se encuentran visitando San José y la fundidora Metabol, de Oruro.

La delegación está constituida por catedráticos y alumnos, entre civiles y militares; es objeto de múltiples atenciones de parte de las autoridades departamentales.

HOMENAJE POSTUMO AL GRAL. VILLARROEL

ORURO, 21 (ANF). Efectivos de las Fuerzas Armadas de Oruro rindieron hoy un homenaje postumo al ex-presidente Gral. Gualberto Villarroel. Una misa de campaña celebrada al pie del monumento que se levanta en memoria de Villarroel, en la avenida del Ejército. El acto se cerró con una columna de honor formada frente al altar.

INVIDENTES EN HUELGA

ORURO, 21 (ANF). El decano del Instituto Nacional de Ciegos "María Antonieta Suárez", que funciona en Oruro desde 1932, se encuentra en huelga desde hace dos días, en vista de que el Ministerio de Trabajo impuso la reducción del personal docente y administrativo, causando serios perjuicios al establecimiento.

Los huelguistas solicitan la reposición de cinco "items" afectados desde enero pasado en mérito a ser imprescindibles dentro de las actividades docentes y administrativas del Instituto en favor de los no-videntes y sordomudos que se encuentran bajo el albergue de la institución.

ESCUELA "AZURDUY" SERA CONDECORADA

ORURO, 21 (ANF). El próximo sábado, la escuela de niñas "Juana Azurduy de Padilla" será condecorada con la Gran Orden Boliviana de la Educación, en Grado Oficial,

SE PIDE INVESTIGACION SOBRE LA PERDIDA DE VALIOSO OBJETO

Oruro, 20 (PRESENCIA). Tiempo atrás, durante el gobierno del MNR, desapareció una hermosa y valiosa araña de cristal de roca con adornos e incrustaciones de oro. Fue obsequiada por el minero Simón I. Patiño en 1914 con destino al salón central del Teatro Municipal de ésta. Era una copia fiel de una de las arañas situadas en los salones del Palacio de Versailles. Se fabricó tres arañas de ese tipo. Dos se encuentran en Europa y la otra en América, vale decir, la donada a Oruro.

Ha transcurrido el tiempo y la araña ha desaparecido. En meses pasados, se intentó establecer el paradero de la misma. PRESENCIA, oportunamente, se refirió sobre el particular. Posteriormente, el silencio, se convirtió en la única respuesta.

Hoy, nuevamente ha aflorado el problema de la araña. La Sociedad "10 de Febrero", en nota cursada al Alcalde Municipal, está solicitando el esclarecimiento sobre el paradero de la araña avaluada en varios miles de dólares americanos. La misma entidad, indica que la joya "habría sido vendida por un ex-Alcalde Municipal de Oruro, en la fabulosa suma de 25,000 dólares americanos y apareció en la ciudad de Arequipa (Perú)".

El hecho ha sido calificado como "un verdadero crimen contra el patrimonio orureño", solicitándose al jefe comunal el que se ordene "una enérgica investigación de aquel hecho, disponiendo se levante un proceso informativo, y luego, se pasen los antecedentes a la autoridad llamada por ley, para que se encargue de abrir el sumario criminal correspondiente, para establecer las responsabilidades legales".

Finaliza el planteamiento de la Sociedad "10 de Febrero", exigiendo la devolución del dinero, tendido por la venta ilegal de la araña donada por Simón I. Patiño, a fin de invertirlo en la pavimentación de la avenida España de esta ciudad.

SARDINA DESCOMPUESTA Oruro, 20 (PRESENCIA). Personal de la Sección Sanidad Ambiental de Oruro, ha procedido al decomiso de un apreciable lote de envases de sardinas peruanas Marisol por encontrarse en estado de descomposición. El decomiso ha sido practicado en los diferentes puestos de venta de los mercados públicos de la ciudad.

Posteriormente, y una vez comprobado el estado del producto roto, se ha advertido a la población en general tener sumo cuidado en el consumo de sardina.



HA SIDO DECOMISADO MATERIAL BELICO EN CIUDAD S. CRUZ

SANTA CRUZ, 21 (ANF). Dos grandes cajones conteniendo material bélico de gran potencia, fueron descubiertos bajo tierra en la casa de Lucio Carrillo.

Entre el material se encontró

\$b 330.000 PARA EL BUQUE BOLIVIA

El Comandante de la Flota Naval, Gral. Horacio Ugarteche, informó que la campaña "Un buque para Bolivia" arrojó hasta el momento la suma de 330 millones de bolivianos recaudados, en La Paz y el interior. La campaña se inició el 23 de marzo "Día del Mar Boliviano".

Aún no fueron depositadas las contribuciones de las entidades estatales, el Ejército y los ministerios, agregó. Con la inclusión de esas sumas, las recaudaciones alcanzarán mayor volumen. También se esperan las contribuciones del comercio, el que tampoco hizo hasta hoy sus depósitos.

ESTUDIANTES BRASILENOS RETORNAN A SU PATRIA

Hoy emprenden viaje de regreso al Brasil, los estudiantes brasileños Ricardo Sen Ting Lien y Toshio Shintani, que cursan Ingeniería en la Universidad Mackenzie de San Pablo, y que permanecieron diez días en nuestra ciudad, llevando a cabo una interesante labor de acercamiento cultural.

Los referidos estudiantes brasileños, de ascendencia china y japonesa, respectivamente, a su regreso al Brasil dictarán charlas

cargadores de carabina "Garan M-1", de fabricación norteamericana; cargadores de pistam y gran cantidad de municiones corrientes y bombas incendiarias.

Lucio Carrillo actualmente se encuentra prófugo en compañía de su hermano Gustavo, por un anterior juicio de fabricación clandestina de cocaína.

El Comandante de la Guardia Departamental de Seguridad Pública, Mr. Paz, señaló que el armamento fue introducido al país por Sandoval Morón, cuando ejercía el cargo de Jefe Departamental del Movimiento Nacionalista Revolucionario, de esta capital.

Los personeros de la Guardia manifestaron que continuarán incansablemente la investigación al respecto, pues se presume que haya mayor cantidad de armamento escondido. Se considera que se encontrarán unas cincuenta piezas potentes y modernas.

El hallazgo se ubicó a un kilómetro al sur de la estación ferroviaria argentina. El descubrimiento se efectuó gracias a una información confidencial.

NUEVO LOCAL DE ALIANZA FRANCESA



Oruro, 20 (PRESENCIA). En presencia del señor Gastón Prince, Director General de la Alianza Francesa en Bolivia, se inauguró la nueva sede de la filial en Oruro. Miembros de la Alianza Francesa de ésta, participaron en la ceremonia cumplida en homenaje al día clásico de Francia. El señor Gastón Prince y el resto de participantes, hicieron hincapié sobre la importancia de la fecha histórica, al igual, que del idioma y la cultura francesa. El nuevo local se encuentra ubicado sobre el parque Castro de Padilla. Está dotado de las comodidades requeridas. Alianza Francesa en Oruro, desde hace años, cumple una amplia y activa labor cultural. Varios de sus integrantes, haciendo uso de becas concedidas por el gobierno francés, han realizado estudios de especialización en la patria de Víctor Hugo. El señor Gastón Prince, en el gráfico, se dirige a los concurrentes a la ceremonia.

CONCLUYO REVISION CONTABLE, COMISION MINERA DE COMIBOL

Luego de haber efectuado una labor de inspección del movimiento contable de las empresas mineras de Quechisla, Catavi y San José, ha regresado a esta ciudad la Comisión Fiscal que investiga manejos económicos de la Corporación Minera de Bolivia, durante la gestión de 1965.

Esta Comisión, creada por Decreto Supremo N.º 1766, a pedido del Presidente de la entidad, Cnl. Juan Lechín Suárez, está integrada por el Ing. Elías Muñoz Rojas, como Presidente; los licenciados Lorenzo Ramírez y Juan Flores como representantes de la Contraloría el señor Jaime Flores Sanjinés, en representación de la Presidencia de la República.

INVITACION

La Prefectura del Departamento, con motivo de la Efemérides Nacional, se permite invitar respetuosamente a todas las entidades públicas y privadas, organizaciones partidarias, cívicas, sindicales, deportivas y demás instituciones, se sirvan hacer conocer a la Secretaría General de la Prefectura, los actos que desarrollarán durante el mes de agosto, para ser incluidos en el programa general de las fiestas patrias, hasta horas 18 del día 21 del presente mes.

La Paz, 19 de Julio de 1966.

Dr. Guillermo Bilbao La Vieja SECRETARIO GENERAL

INVITACION

La Prefectura del Departamento, con motivo de la Efemérides Nacional, se permite invitar a la industria, Casas Importadoras y Comercio en General, hacerse presentes en tan magna fecha con el arreglo de sus vitrinas, las mismas que serán visitadas por personeros especiales, con el fin de conferir diplomas y medallas, en reconocimiento a esta cooperación.

La Paz, 19 de Julio de 1966.

Dr. Guillermo Bilbao La Vieja SECRETARIO GENERAL

Instituto de Diagnóstico y Tratamiento

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

De acuerdo al Art. 27 de los Estatutos, se convoca a Junta General Extraordinaria, para el día viernes 22 del pte. a horas 6.00 p.m. en su local situada en Montevideo N.º 5, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.- Reforma de los Estatutos.
- 2.- Aumento de Capital.
- 3.- Ingreso de Nuevos Socios.

Se insinúa puntual asistencia.

La Paz, 20 de julio de 1966.

CONFERENCIA EN EL CLUB DE LA PAZ

Viernes 22. A Horas 18.30

DON HUMBERTO GUZMAN ARZE

Subsecretario de Estado en el Portafolio de Educación y Cultura, disertará acerca de:

"Imagen y esperanza del Egipto 'RAU'"

La Embajada de la RAU tiene el agrado de invitar a sus amigos y al culto pueblo de La Paz, a dicha conferencia.

HA DE SER PROYECTADA LA PELICULA "CAIRO MODERNO".

WALKER HUMEREZ

ABOGADO

Edif. Caja Ferroviaria, 5o. piso - Ascensor Telf. 25016, Castilla 1155 - La Paz.

ATENCION

EL TEMA DE ACTUALIDAD LO QUE TODO BOLIVIANO DEBE LEER



EDITORIAL LOS AMIGOS DEL LIBRO Casilla N.º 450 De venta en todas las librerías

TODOS USAN CAMISAS



LA CAMISA ETERNA QUE POR SU CORTE ANATOMICO Y EXCEPCIONAL REALZA Y DA PERSONALIDAD AL QUE LA LLEVA.

CAMISA DE POPELINA (SANFORIZED) BLANCA Y RAYADA - WASH AND WEAR CAMISAS DE NYLON BLANCAS Y DE COLOR

SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) Ltda.

LA PAZ COCHABAMBA ORURO POTOSI - TARIJA - TUPIZA

Ventas al detalle en:

- Almacenes "Venecia" calle Comercio N.º 947
" " " " " " Yanacocha 472
" " " " " " Plaza Murillo 587
" " " " " " 4 ASSES" calle Comercio

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR GERENTE, ALBERTO BAILEY GUTIERREZ

La Paz, Bolivia, Viernes 22 de Julio de 1966

REALIDADES Y PROGRAMAS

El gobierno ha creado la Empresa Nacional de Fundiciones que, sobre la base de "Metabol" y del crédito alemán reciente, está llamada a tornar realidad la exportación de estaño refinado. Esta nueva entidad, en la que a ella compete, ha de tener una misión tan importante, como en su momento tuvo la Comibol. Ahora, el pueblo ha puesto una gran esperanza en la ENAF, como en su momento la puso en Comibol.

Dentro de la tarea del próximo gobierno, dentro de su programa de acción, el asunto de las fundiciones tiene que ocupar un lugar destacado, porque se trata de echar la base para un progreso sólido y duradero.

Ante todo, hay que pensar en la fundición de estaño. Su manejo es un asunto altamente técnico. Para que aquella tenga éxito, habrá que buscar a las personas mejor capacitadas, prescindiendo de parentescos o de favoritismos políticos; la preparación técnica y la solidez moral tienen que ser las cualidades fundamentales de quienes manejen la fundición. Si no se obra así, nada raro sería que termináramos llevando a la ENAF a una situación semejante a la de la Comibol. No creemos que nadie desee que esa situación se repita no sólo por los daños materiales que resultarían, sino por el debilitamiento moral ante otros pueblos, por la satisfacción que sentirían quienes basan sus cálculos sobre Bolivia en su creencia de que somos incapaces de casi todo y que precisamos continuamente de muletas para caminar, porque no tenemos el paso firme como para independizarnos de ayudas extrañas. Si queremos fortalecer la moral de nuestro pueblo y la economía nacional, es imprescindible que se tomen todas las medidas para que la fundición de estaño se convierta en un éxito. En ello deben pensar gobernantes y políticos, por sobre cualesquiera otras consideraciones.

Por otra parte, si podemos solucionar el problema central que es el de la elaboración del estaño para su venta inmediata al consumidor, no vemos por qué no hayamos de encarar la instalación de otras fundiciones que sean convenientes para el país. Ya tenemos la posibilidad de contar con una refinería de zinc, si es que la concesión de la mina Matilde llega hasta donde esperamos. Pero no creemos que sea acioso pensar en otros minerales; por lo menos, el gobierno futuro podría realizar los estudios respectivos. Si al concluirse su mandato de cuatro años, dejara en el país una red de fundiciones, habría hecho ya mucho por el porvenir del país.

Hay voces disonantes, provenientes de círculos laborales de donde menos podían esperarse ciertas expresiones. Por eso, queda ahora el deber de demostrar a los escépticos lo que podemos hacer, tornando realidad de hecho los convenios firmados y yendo también más allá, por medio de iniciativas similares, para otros metales.

LA POLITICA HOY

El tema de los hornos de fundición y la concesión de la mina Matilde, campan juntos por el campo de la política. En general, con una apreciación objetiva hay que decir que los hornos han sido un motivo de regocijo y de fiesta para una inmensa mayoría de los políticos. Algún partido muy interesado en el pasado en este tema, no ha dicho nada todavía. En cuanto a la mina Matilde, hay que decir que una mayoría de la opinión política ha estado en contra. No se han dado muchos argumentos todavía. Parece una posición un poco sentimental. Me gustaría poder comentar este tema en base a argumentos de ataque y de defensa, porque la cosa tiene puntos a favor y puntos negativos.

Al margen de esto hay una posición extremista sumamente simple: oponerse a todo y tomar lo de los hornos como una mentira. Lo cual es ya bastante extremo. Deberían tomar una posición más realista.

Yo creo que los partidos esperan algo más concreto para dar una opinión definitiva en estas materias. En este sentido la publicación del contrato sobre hornos de fundición, características técnicas, estudios económicos y otras cosas muy importantes para hacer un juicio, se hace indispensable. Igual cosa se puede decir de la forma definitiva en que ha quedado el contrato Matilde.

Mientras continúan en varias regiones del país las maniobras de que ayer di cuenta para crear un nuevo partido demócrata cristiano, las gentes del frente de Barrios no parecen ni muy animadas ni muy entusiasmadas para la formación del partido único de que se ha hablado. Quizá habrá que esperar hasta después del 6 de Agosto para ver en qué parán dichas gestiones.

Diputados y senadores de varios distritos tienen ya sus credenciales. El vicepresidente electo llamará pronto a una reunión previa de los componentes del congreso.

Pero eso no es lo importante. Luis Adolfo Silveira ha comprometido su palabra para eliminar las barreras colegiadoras, burla del parlamento, vergüenza de un Congreso e instrumento ciego de ciegos intereses en el pasado. Lo apoyará en cada paso que dé en este sentido.

POLITICOS

Los honorables chinos de Tai-Pei

Escribe: C. Gonzalo de Saavedra

En pleno Trópico de Cáncer y como una tajada de naranja mandarina, flotando en el mar Amarillo, allí está la isla de Formosa. Marco Polo pasó muy cerca de ella por el año 1292 al dejar el imperio de los Ming y al poner los pies en un extremo de Sumatra que hoy desgobernaba, como otras islas más, el acérrimo sultán Sukarno. El mismísimo Sukarno que vino aquí invitado por las "relaciones públicas" de un gobierno pasado para que admirase las excelencias de la revolución nacional (entre ellas el serrallito criollo para tan potente señor). Por esos mismos días en que el nombre de Bolivia llegaba al Asia, el Mariscal Chiang-Kai-Shek cumplía los ritos usuales en Tai-Pei, el bastión nacionalista. Y es al alba, todos los días cuando los guanos reconstruyen su misterioso trabajo de sudar hilos de seda para los trajes de los banqueros de Hong-Kong y para las mujeres de Occidente. El generalísimo se dice, desde que se volvió símbolo, enciende la mecha del cañón de bronce que semeja un dragón y dispara un tiro dirigido a Fuchow, al frente. Del continente se le responde con formidables baterías y todo vuelve al silencio. El Mariscal entra en su despacho vestido como un simple soldado para gobernar su isla representada en las NN.UU., quizás para soñar en hazañas pasadas, en el Yang-Tse, por el que bajaban los generales que se batían por una China en la cual la imagen del tártaro Lenin ha remplazado a la del Dr. Sun-Yat-Sen. Pero el Mariscal no está solo, pues un formidable aparato de "relaciones públicas" proyecta su figura en la prensa norteamericana y la de un sólido progreso industrial. En mis andares por N. York, fui llevado por mi personaje inolvidable, Joshua Powers, el generoso tejano, campeón de la causa de Cuba libre y mi viejo amigo desde los días de la UP en Buenos Aires, a una de aquellas industrias publicitarias tan útiles en momentos en que ha de construirse una imagen internacional.

Por lo general, las oficinas de relaciones públicas y de publicidad se encuentran en Park Avenue. Allí como free lancer (costurera intelectual a destajo) se probó mi habilidad de traductor-creador. Conociendo Hamilton Wright Inc., el mecanismo con que se inflan reputaciones, se pone en colores montañas, arrozales, cafetales, gobernantes, etc., como ruinas egipcias, ruinas italianas (políticas, digamos). Y, como Tai-Pei estaba deseoso de abrir mercados en América Latina, al concluir mi ocasional trabajo que me aproximó al Mariscal y a sus generales, como a parientes queridos, me pregunté: "¿Por qué no irme a la isla, escribir un libro, sin vender su contenido? No un Pierre Loti de los nevados Andinos o un Gómez Carrillo que inventaba yoshiwaras, sino un observador y un veraz periodista?" Escribí a mi amigo el doctor Chun-Lien Pao, ex embajador del Mariscal en el Perú, por entonces su representante en Persia y le comunicué mi deseo. Fervorosa fue la acogida de tan re-

finado diplomático y gran consejero del generalísimo. Recibí un buen día una carta del Ministerio de RR.EE. de Tai-Pei, encabezado con misteriosos signos que estimó deben ser de saludo cortés, muy oriental, en que me pedían me pusiera en contacto con... HAMILTON WRIGHT Inc. Los magos de las imágenes internacionales no consideraron posible mi viaje. Por esas mismas horas, Taipei y quizás en colaboración con el Departamento de Estado de Washington, anunciaba la visita a tan lejanos lugares del Vicepresidente de Bolivia, el compañero-camarada Juan Lechín Oquendo. Pocos días antes, este singular Hoffa boliviano, de magnetismo singular, en sus horas azules y rosas y aun en las de tinte trágico, lanzaba un discurso en Siglo Veintiuno, la tática del tigre chino y refiriéndose a Mao-Tse-Tung, como "el maestro".

Tiene sus misterios la política internacional; no cabe duda alguna. Y cuando regresó el líder obrero, vía Nueva York donde bailó alegres pachangas con la nieta de un magnate boliviano, de la legítima estirpe de los "barones del estaño", los ministros bolivianos recibieron una gran respuesta: "Para conocer al imperialismo, hay que verlo todo" y por supuesto, las cuolitas siguieron su curso para sostener la causa y al caudillo.

Esta es la historia de un viaje frustrado y el comienzo de las relaciones públicas de Bolivia. Pocas semanas bastaron al simpático Mr. Francis Drew, vicepresidente de Hamilton Wright etc., para lograr "the account" del gobierno de Bolivia. Se buscaron gerentes, agentes, contactos, fotógrafos sin norte, por las pampas benianas, el alegre Mr. Winthrop Rockefeller, y vendría muchos personajes.

Hamilton Wright proyectaba la imagen del coronel Pérez Jiménez y tanto que el mundo se cansó de ver las nalgas y los moñitos de ese dictador venezolano. Un otro adiposo, el "demócrata" Rómulo Betancourt, cortó la cuenta.

Adivino que la "International Platform" que no debe ser tan prestigiosa como por ejemplo LA SOCIEDAD PANAMERICANA de Nueva York, ha entrado en esta inteligente red para promover Bolivia. Húsped de dicha sociedad es nuestro presidente electo, y su presidente es Drew Pearson, el más desconocido chismoso de la prensa americana. Pearson que es capaz de burlarse de su propia abuela, estuvo aquí para constatar las excelencias de la revolución nacional. Fue condecorado por el embajador Andrade con el Códor de los Andes pero ello no impidió que le jugase una treta periodística en su WASHINGTON MERRY GO-ROUND.

Veremos ahora como se bate la organización de publicidad frente a la malvolencia del N.Y. TIMES y de TIME MAGAZINE.

Bolivia y sus hombres han entrado en el lamenso campo de las relaciones públicas. Es un hecho consumado.

PUBLICACIONES Revista Aeronáutica

Se halla en circulación el número 200. de la Revista Aeronáutica, impresa con sumo cuidado y con un variado e interesante material de lectura.

En dicho material se incluyen artículos de cultura general, patrióticos y técnicos, así como referencias a la marcha de la Fuerza Aérea.

Para la ilustración profesional, hay ensayos referentes a los medios modernos de combate, sobre todo los empleados en las fuerzas aéreas; a nuevas tácticas, como las de tropas transportadas por helicópteros, de acuerdo a la experiencia recogida en Viet Nam; a la expansión de la ciencia aeronáutica y la astronáutica.

La revista se halla bajo la dirección del Ten. DEMA Herman Moreno Roca.

DOCUMENTOS UNIVERSITARIOS

La Oficina Universitaria de Planeamiento de la UMSA, dirigida por el Ing. Hugo Mansilla y el Dr. Hugo Bohórquez, ha dado a publicidad un libro bajo el título "Documentos Universitarios".

El mismo se divide en tres partes principales. En la primera, "Antecedentes Legales", se recopilan las disposiciones jurídicas que regulan el ejercicio de las profesiones universitarias y la extensión de los títulos en provisión nacional. En la segunda, "Convenios Culturales", se incluyen los que están en vigencia respecto a diversas naciones, en materia Universitaria. En la tercera, se trata de Proyectos de revalidación y títulos para títulos profesionales.

Una publicación de este tipo era necesaria ante la dificultad de ubicar las normas que reglamentan los aspectos arriba anotados y la carencia de libros en que pudieran hacerse consultas rápidas. La Oficina de Planeamiento de la UMSA ha tenido el mérito de llevar a cabo una recopilación completa.

La edición, muy bien presentada, ha sido hecha en los talleres de la UMSA, pero con una pulcritud que antes no tenían las publicaciones de ese origen.

Alcances y proyecciones de la ENTEL

ANTECEDENTES

Está claramente establecido que el desarrollo de las carreteras, ferrocarriles, telecomunicaciones, y otros medios de nexo entre las poblaciones y sus habitantes es fundamental para el desarrollo y progreso de un país. A través del desarrollo y avance de estos medios se promueve el crecimiento económico y una distribución racional de las riquezas productivas, la cual a su vez mejora y acrecienta el estándar de vida en sus aspectos económicos, estrechando los vínculos culturales y cimentando la unidad nacional.

Dentro de este esquema, las telecomunicaciones juegan un papel preponderante por la naturaleza de sus medios. La facilidad de comunicación instantánea entre las personas, venciendo distancias, pequeñas o grandes, es el objetivo fundamental de las telecomunicaciones. A través de un sistema adecuado de telecomunicaciones se consiguen los contactos personales en pocos segundos a un costo

mucho menor que por cualquier otro medio de comunicación.

Es preciso aclarar en este punto, que se entiende por telecomunicaciones. Ninguna publicación técnica ofrece una definición de este término pero se puede establecer en el consenso de los especialistas del ramo y comprensible para el común de las gentes, que involucra el CONJUNTO DE MEDIOS QUE, APROVECHANDO DE LAS TÉCNICAS Y AVANCES DE LA ELECTRICIDAD EN GENERAL Y LA ELECTRONICA EN PARTICULAR, SIRVE PARA ESTABLECER COMUNICACION ORAL O ESCRITA Y TAMBIEN VISUALMENTE ENTRE DOS PUNTOS FIJOS O MOVILES CUAL SI INSTANTANEAMENTE. Es decir todos los medios tales como la telegrafía, telefonía, telex, facsimil, etc.

Básicamente la telegrafía es un medio de comunicación escrita casi instantánea pero, naturalmente, de acuerdo al progreso y avan-

Por el Ing. W. Bustamante

En la América Latina prácticamente todos los países han dado ya pasos firmes o están en etapas de funcionamiento para, sistemas integrados de telecomunicaciones que comprenden, por lo menos, hasta la tercera fase mencionada arriba y tan sólo va quedando rezagada Bolivia. Si no se toman medidas adecuadas en un lapso no mayor a un lustro nuestro país quedará como una isla aislada aún mayormente del mundo, no sólo por falta de comunicación marítima, pero aún por falta de un adecuado sistema de telecomunicaciones que sirva de enlace entre las Naciones vecinas de Sur a Norte y de Este a Oeste, con Norte América, Europa y el resto del mundo.

CREACION DE LA ENTEL

Las diferentes reuniones y congresos Latinoamericanos de telecomunicaciones recomiendan imperativamente la integración de la Red Interamericana de Telecomunicaciones (R.L.T.).

Tomando en cuenta estas recomendaciones y todos los antecedentes que se refieren al tema, el Gobierno ha dado un paso trascendental, mediante decreto Ley No. 07441, de 22/XII/65, creando la empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL).

(Pasa a la página 6)

TRIDENTAZOS

Por LUZBEL

RECORD DE ALTURA



PROBLEMAS URBANOS

UNIFORME ESCOLAR

Por Antonio Conelias Galatoire

Cada año, en las fiestas efímeras del 16 de Julio y 6 de Agosto, los escolares se enfrentan al fatigoso programa de festejos, donde el pesado gasto lo hacen ellos desfilando, concentrándose y cantando, a la vez que deben quedarse parados bajo los ardientes rayos solares por horas escuchando latosos discursos que poca mella hacen en ellos.

Por su parte, los padres se ven frente al problema de afrontar anualmente los gastos que implica la vestimenta completa (porque los chicos creen) que, pese a la ley que prohíbe los uniformes escolares distintivos, debe ser de un modelo, color y con adornos que hacen clara violación al espíritu del uniforme único.

Las exigencias, que son imperativas en todos los establecimientos escolares, varían según sean colegios fiscales y privados, siendo en éstos mayores que en aquellos. A su vez, en los privados existe una clara diferenciación entre los de varones y los de mujeres, ya que en los colegios femeninos se impone no sólo el modelo, sino la clase de tela que ha de emplearse, la que debe comprarse obligatoriamente en una sola tienda y hacerla confeccionar, también impositivamente, en un único taller de costura, como si existiera un acuerdo económico bajo cuerda.

Otro aspecto es el de las bandas. Estos grupos violan abiertamente la disposición del uniforme único, ya que los llevan claramente distintivos, diferenciándose aun del grueso de los escolares del colegio a que pertenecen. Además, en los días previos a la fecha cívica, los integrantes de las bandas intranquilizan a sus vecinos con la práctica de los instrumentos que les tocó en suerte, sin que haya forma de hacerles comprender el respeto que deben a la tranquilidad de sus prójimos.

Nos agrada ver, como a todo el mundo, el multiforme espectáculo de jóvenes vestidos con atractivos y variados uniformes, pero, creemos que ante todo debe respetarse la ley que reglamenta el uso de un uniforme único escolar; guardapolvos blancos para los de primaria, y trajes sencillamente oscuros para los de secundaria.

La finalidad de la ley ha sido, sino suprimir, al menos reducir las causas de bandos rivalidades entre los colegios fiscales y privados, ya que el uniforme distintivo lleva, indirectamente, a una diferenciación social basada en los medios económicos; es decir, que los colegios fiscales se identifican en proletrarios y los particulares en plutócratas, creando así, por culpa de un uniforme distintivo, las raíces de un resentimiento social en perjuicio de la paz de nuestra sociedad.

EL TIBET, ESCLAVIZADO, LUCHA POR SU INDEPENDENCIA

Por el Dalai Lama

Han transcurrido siete años desde el histórico día en que el pueblo del Tibet se sublevó espontáneamente contra la tiranía y la opresión de la ocupación militar practicada por la China comunista. En circunstancias adversas, nuestro pueblo se alzó en masa como un solo hombre contra el poder de sus conquistadores. Muchos murieron en la lucha y otros fueron torturados y humillados antes de ser asesinados. Es a la memoria de esos mártires del nacionalismo del Tibet y a la causa por la que hicieron su supremo sacrificio que dedicamos este día.

Desde la invasión del Tibet por los comunistas chinos en 1950, nuestro pueblo fue reducido al status de una raza encadenada por

un conquistador extranjero, orientado hacia la destrucción de todo vestigio de nuestra herencia nacional y cultural. En flagrante violación de la verdad, China ha tratado de ocultar su inhumano y cruel tratamiento del pueblo tibetano, bajo las palabras de "liberación" y "progreso". Los chinos han torturado y asesinado a nuestro pueblo; han robado los antiguos tesoros del Tibet; han privado a nuestro pueblo de incluso las menores trazas de libertad y han convertido a los tibetanos en ciudadanos de segunda clase des-

tinados exclusivamente a servir a los chinos. En una palabra, los tibetanos han pasado a ser víctimas del imperialismo chino.

Los chinos comunistas han acusado a los tibetanos de combatir por la reacción y de resistir al progreso. Lo que el pueblo tibetano combate es la política imperialista y colonial de China. El hecho que el pueblo tibetano está firmemente resuelto a adaptarse al ritmo del tiempo, que no defendemos ningún arcaico ni injusto sistema social, y que aceptamos todo progreso, eso es silenciado por los chinos.

Los comunistas chinos continúan ocultando su política imperialista detrás de vacíos "slogans" y pintadas fachadas. El año pasado, por ejemplo, utilizaron toda la fuerza de su gran maquinaria propagandística para anunciar la inauguración de una Región Autónoma del Tibet. Sin embargo, su propaganda no puede esconder el hecho de que la llamada Región Autónoma del Tibet comprende sólo una parte del Tibet, que los chinos llaman Shetsang, y que el resto del país ha sido despedazado en partes separadas siguiendo la vieja política imperialista de "divide y gobierna". Ni pueden negar que un tercio de los miembros del Consejo de la Región Autónoma del Tibet son chinos. Los miembros tibetanos están en su mayoría reclutados entre lo que los propios chinos llaman "clase de propietarios feudales", pero todos los puestos importantes se encuentran en manos de chinos, y los miembros tibetanos sólo existen como figuras decorativas.

El pueblo tibetano está unido en su firme determinación de luchar por un Tibet libre. Los mismos tibetanos instruidos y adiestrados por los chinos para actuar como colaboradores, se encuentran en la primera fila del frente de resistencia nacional. El deseo y la determinación del pueblo tibetano para reconquistar su libertad nacional no pueden ser vencidos, y la voluntad de nuestro pueblo de ser libre acabará por prevalecer sobre las fuerzas de la opresión y tiranía.

En nombre de los tibetanos que han dado sus vidas por la libertad, en el de los que continúan heroicamente resistiendo a los chinos, y en el de los que se encuentran en el exilio, quiero dar las gracias a los Gobiernos de El Salvador, Irlanda, Malasia, Malta, Nicaragua, Filipinas y Tailandia por patrocinar la resolución en favor del cese inmediato de la opresión y la restauración de la libertad fundamental del Tibet, presentada a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

(Pasa a la página 6)

LA CARTA DEL DIA

A UN DEFENSOR DE YPFB

Señor: Anteayer publicó Ud. una carta solicitada en un matutino de esta ciudad contra el que escribe esta columna. Ayer otro matutino reproduce su interesante carta.

Escribe Ud. cuatro superficialidades en tono de defensa a la actual presidencia de YPFB y no de defensa de YPFB. Yo sé de dónde sale la carta firmada por Ud. De la misma sección de YPFB que hace años defendiendo a sueldo al que está arriba. Recuerdo que defendía al anterior régimen. Recuerdo que con la misma falta de convicción que ahora, cumplía su deber no desde las páginas de la "Segunda República" sino desde las páginas de la "Nación". Y recuerdo que al defender esas posiciones de entonces, se atacaba y denigraba a los que ahora se adula.

El defensor a sueldo, cree que todos escriben también a sueldo y se atreve a decir que mis críticas a la dirección de YPFB pretenden la destrucción de YPFB. El amo para el cual Ud. trabaja ahora, no debiera permitirle que diga Ud. disparates, que lo delenda Ud. tan mal y tan a desgano. Para eso le paga. Debiera Ud. defender mejor la actual conducción de YPFB. Y defenderla de lo que realmente se ha criticado. No escribiendo "en defensa" generalidades que nada tienen que ver con lo que se ha dicho. Cuando Ud. defendía -también a sueldo- a la anterior gestión de YPFB, igual que ahora, a falta de otros, acudía a los argumentos del insulto. Su estilo y su falta de convicción lo han delatado.

Si sus técnicas se lo permiten y se queda Ud. en esa sección de YPFB para escribir cartas anónimas, mañana olvidará Ud. lo que hoy defendía, adulará a otro y tal vez dirá exactamente lo contrario de lo que ahora está afirmando. Y hará firmar sus cartas con otros empleados de YPFB.

A Ud. YPFB le importa muy poco, defensor de la presidencia de YPFB. Lo que le importa es lo otro. Si se hacen cosas incorrectas, si se abusa, si se procede al calor de los impulsos personales, si se hacen cuantiosos gastos privados, si se desprecia al técnico, si se encumbra a los que como Ud. cambian de acuerdo al viento que sopla, al decir todo eso que a Ud. le consta, es tratar de destruir YPFB. Lo que Ud. quisiera es que Xavier dijera las mismas cosas que dice Ud.: que actualmente YPFB se maneja a las mil maravillas. Pero Xavier no escribe así ni vende su pluma, señor defensor de la actual presidencia de YPFB.

Lo saluda,
XAVIER.

"EL SACRIFICIO DE VILLARROEL NO HA SIDO EN VANO", AFIRMO OVANDO

"El sacrificio de Villarroel no ha sido en vano. Las Fuerzas Armadas, en homenaje a su, han conseguido financiar hornos de fundición, meta que él se propuso y que hoy, 20 años después de su inmolación, se hace realidad", declaró el Presidente de la República, al rendir su homenaje a la memoria del ex-Presidente Ten. Guaberto Villarroel, al cumplirse el vigésimo aniversario de su muerte.

Esa declaración fue hecha minutos después de que las Fuerzas Armadas de la Nación rindieron homenaje al ex-Mandatario. Fue

el único homenaje que se le hizo. Efectivos de los regimientos "Ingavi" y "Colorados", desfilaron en columna de honor frente al faro en que, hace 20 años, fue colgado por una muchedumbre enardecida, al culminar la revolución contra su gobierno.

El alto mando militar encabezó el desfile. Cuando las tropas estuvieron formadas en la Plaza Murillo, el Presidente de la República abandonó el Palacio y se dirigió al pie del faro en que fuera inmolado Villarroel. Pidió permiso al Ministro de Defensa y pronunció el discurso de homenaje.

LAS FF.AA. HAN CUMPLIDO CON VILLARROEL

"Se ha hecho bandera y se ha explotado el nombre de los militares muertos, como el de Busch, el tuyo y el de muchos otros -dijo en parte saliente el Ministro Suárez Guzmán- para adormecer las conciencias, unas veces para disminuir el valor de las obras y otras para relatar tu personalidad, de acuerdo a la política sectorial. La Institución armada, consciente con su línea de conducta de trabajar por el pueblo de Bolivia, para salir por esfuerzo propio del subdesarrollo, ha cumplido, Cnl. Villarroel, una de sus deudas más caras y preciadas: La de los hornos de fundición".

Después, haciendo historia, puntualizó: "Ayer un militar, el Gral. Toro, nacionalizó el petróleo. Busch puso las bases para la nacionalización de las minas, con el decreto de 7 de junio de 1939. Tú fuiste el iniciador de la Reforma Agraria y ahora, son los generales Barrientos y Ovando que, presidiendo la Junta Militar, en representación de las FF.AA., y continuando aquella obra, han querido homenajear su memoria para honrar y dignidad de nuestra institución devolviendo el orden y la paz al país, poniendo al servicio de la nación y del pueblo boliviano todo, las bases, firmes de la independencia económica con que vos soñasteis".

Concluyó el discurso, las tropas dieron una vuelta a la plaza Murillo, y al pasar frente al faro, hicieron el tradicional paso de parada. Se desconcentraron por la calle Comercio. Un clarín tocó el silencio. El homenaje concluyó. El Presidente retornó al Palacio de Gobierno y, al entrar, hizo la declaración que transcribimos al empezar la nota. Junto al faro, quedaron catorce coronas, colocadas por otras tantas instituciones.



Técnicos israelíes iniciaron hoy, en colaboración con efectivos militares, la perforación de pozos artesianos en las zonas alejadas del lago Titicaca, estudiando las posibilidades de irrigación del altiplano mediante ese sistema. Ayer, el Encargado de Negocios e. i. de Israel, Dr. Yair Behar, informó al Presidente de la República respecto a lo marcha del proyecto

Se prepara verificativo del Seminario Nal. de Secundaria

SE REALIZARÁ EN LA PAZ LOS PRIMEROS DÍAS DE AGOSTO.- LOS MAESTROS SUSPENDERÁN LABORES MAÑANA PARA ELEGIR SU DIRECTIVA SINDICAL.

Autoridades del Ministerio de Educación, manifestaron que se apresuran preparativos para la realización del Seminario Nacional de Secundaria que se verificará en esta ciudad los primeros días del próximo mes de Agosto. Se informó que actualmente se están realizando los seminarios distritales de educación en los diferentes departamentos.

SEMINARIO DE SECUNDARIA

Los portavoces del Ministerio de Educación manifestaron que para la realización del Seminario Nacional de Secundaria, se ha financiado 50 mil pesos bolivianos. Concurrirán a este Seminario, los delegados de los Maestros Urbanos organizados en cada Departamento. Estos cursos estarán dirigidos por la Dirección Nacional de Secundaria.

OBJETIVOS

Con el Seminario Nacional de Secundaria se persigue el fin de unificar la enseñanza coordinando los tres ciclos. Se pretende también llenar la laguna existente para los bachilleres para ingresar a la Universidad. El Seminario tendrá a relacionar los programas de los tres ciclos de enseñanza, a fin de mantener una hilación sin los cambios bruscos que actualmente presentan los programas y métodos.

AGENTES DEL DIC NIEGAN DENUNCIAS POR MALOS TRATOS

Detectives encargados de la Subsección Delitos contra las Personas del DIC negaron rotundamente las acusaciones vertidas por el principal implicado en el caso del homicidio del aduanero de Tiquina en sentido de que ellos hubieran infringido las regulaciones policíacas presionándolo para que se declare culpable. Negaron también haber usado métodos violentos de cualquier índole con el detenido. Dámaso Flores había denunciado ante el Fiscal de Turno, Rubén Darío Flores, que varios detectives de esa repartición le dieron una paliza en la madrugada del martes con el objeto de que se declarase culpable del crimen de que se le acusa.

SOLICITADA

LOS MINEROS DEL MNR A LA MILITANCIA DEL PAIS

La militancia del Movimiento Nacionalista Revolucionario de los distritos mineros de Llaigüa, Catavi, Siglo XX, Uncia, Cancañiri, Miraflores y otros, hacen llegar el presente llamado fraternal a todos los dirigentes y militantes de nuestro Partido en el país, angustiados por las sombrías perspectivas que se ciernen sobre la Patria, las conquistas revolucionarias y el pueblo todo.

Somos conscientes de la fortaleza invencible de nuestros cuadros de lucha y de la justicia de nuestros principios. Comprenderemos perfectamente la necesidad imperiosa de la UNIDAD de todas las fuerzas del MNR en lo interno y con las fracciones populares, nacionalistas y revolucionarias y democráticas en lo externo, tanto políticas como sindicales en busca de la más amplia plataforma que, reconstituyendo el frente policlasista de mineros, obreros, campesinos, clase media progresista, juventud e intelectuales revolucionarios, haga posible la retoma del camino de la Revolución Nacional y el triunfo definitivo del pueblo sobre sus explotadores y tiranos.

Apelamos al concepto de responsabilidad patriótica, ciudadana y bolivianista de todos los hombres de la Revolución Nacional. Pedimos el desistimiento del personalismo y del ponguismo político para lograr la unidad en torno a las bases y a principios. El futuro depende de ello y quienes busquen frustrarlo responderán ante el pueblo tarde o temprano.

Apoyamos las gestiones de unificación propugnadas por el Comando Nacional Jefaturizado por los oc. Hernán Siles Zuazo, Víctor Paz Estenssoro y el Secretariado Ejecutivo Nacional emanados de la X Convención Nacional del Partido y en torno a la plataforma de lucha y programa de acción, publicado por este organismo nacional de 30 de junio de 1966.

Con el derecho que nos asiste por el repudio que hemos expresado victoriosamente el 3 de julio a la Junta Militar y sus candidatos oficiales, repudio que no ha significado en ningún momento apoyo a tendencias sectarias y personalistas, sino nuestra voluntad revolucionaria y nacionalista; desde los oscuros socavones mineros en que nos debatimos en la inseguridad, la miseria y la persecución, invocamos unidad y esperamos respuestas positivas de todo el MNR de Bolivia.

El porvenir nos pertenece si consolidamos nuestras fuerzas, si no será incierto, dramático e infeliz.

Por la memoria de nuestros mártires, por el dolor de los huérfanos y las viudas que dejaron las masacres, por la justicia social que reclamamos, por la suerte de la Patria y la liberación Nacional, por las libertades hoy destruidas y por la angustia de nuestros hogares, pedimos UNIDAD Y FIRMEZA.

POR LA REVOLUCION NACIONAL

Fdo. Félix Daza, Jefe del Com. Especial Unificado de Llaigüa, Siglo XX, Catavi, Uncia, Cancañiri y MIRAFLORES.

NOTA: Los demás miembros del Comando, no firman para evitar persecuciones, despidos y represalias.

SUSPENSIÓN DE CLASES

El Prof. Benedito Durán Ortiz, Jefe del Distrito Escolar, ha hecho conocer una circular mediante la cual autoriza a la Federación Departamental de Maestros a proceder a la elección de su nueva mesa directiva. El verificativo de este plebiscito comenzará mañana a partir de las ocho. Dicha disposición permite la suspensión de clases en los colegios fiscales a fin de facilitar la asistencia de los maestros a este acto electoral.

El mismo Jefe del Distrito Escolar formula un llamado a los Directores de Escuelas, Colegios, Liceos e Institutos Profesionales Fiscales y Particulares, para que constituyan en esa oficina a fin de entregarles circulares de carácter urgente.

LA COMUNA PREMIO A NIÑOS QUE CONCURSAN EN PINTURA INFANTIL

Un jurado calificó y discernió premios consistentes en material de trabajo a los pequeños autores de las obras presentadas en el XIV Salón Anual de Pintura y Modelado Infantil que, con motivo de las fiestas, julias, convocó la Municipalidad de La Paz. La exposición se realiza desde ayer en el hall del Palacio Consistorial y es visitada por numeroso público.

El jurado calificador ha sido integrado por las Sras. Kelly Urby de Escobar y Dorothy de Henderson, Sra. Alicia Cardona Torrico y los Sres. Jorge Cartasco Núñez del Prado, Max Portugal Zamora y Guido Orías Luna, habiendo premiado a los siguientes niños que destacaron por los trabajos presentados:

En la categoría "A" los siguientes niños de 5 y 6 años: Carlos Quinter, Edith Isabel, Rubén Sejas, Max Choque Obillas y Bruno Guzmán Salas. En la categoría "B" a niños de 7 a 9 años: Wilson Guzmán Solís, María Elena Jiménez, Roberto Centellas, Enrique López, Renán Rodríguez, Fernando Barrios, Miguel Escobar

y María Pompeya Torres. En la categoría "C" niños de 10 a 12 años: Antonio Guzmán, Ciro Vega, Jaime Moncada, Daniel Escobar, Guillermo Cabrera, Consuelo Sanz H. y José L. Valdez. Categoría "D" de 13 a 15 años: Franz Guzmán, Teresa Morales Ligia Siles Crespo, Elisa Solares e Inés Núñez Suárez. Categoría "E" 16 y 17 años: Ramiro Irahola, Edgar Aranda Quiroga, Martha Bascón y Antonio Huamán.

Además, el jurado decidió dar un premio especial al niño Rubén Darío Román Afex por la calidad artística del conjunto de obras que ha presentado y un premio de estímulo al niño Manuel Mayta.

Los trabajos de cerámica presentados fueron distribuidos en dos categorías, mereciendo premios Freddy Córdova Perreira, Kalia y María Matilde Taborga Rivas, Carlos Zalles, Armando Urioste y Peter McFarren.

ENTREGA DE OBRAS

El Alcalde Gral. Armando Escobar Urfa prosiguió con la entrega de obras en diferentes zonas de la ciudad, habiendo inaugurado algunas calles recientemente pavimentadas en Miraflores, e inaugurado estanques de almacenamiento de agua para su distribución a nuevas urbanizaciones. Ayer en la mañana, entre las 9 y las 11.30 horas, entregó al servicio público la pavimentación de las calles Halli, Brasil, Casimiro Corral, Pinilla, Jorge Sáenz y obras de alcantarillado en Miraflores.

A las 9 horas de hoy, entregará al servicio público la Plaza Alexander que ha sido remodelada e inaugurará el servicio de alcantarillado en la calle Murillo. Varias otras obras públicas inaugurará el Alcalde en las horas siguientes, destacando la entrega del tanque de captación de aguas potables en la zona de Chamoco, con capacidad para 30 metros cúbicos, y la respectiva red de distribución.

A las 18.30 y en ceremonia especial, será inaugurado el Salón Municipal de Arte Moderno, en el foyer del Teatro Municipal



Diligentes del Partido Demócrata Cristiano testimoniaron al Presidente de la República, a nombre de esa agrupación política, su complacencia por el éxito logrado en las gestiones para instalar hornos de fundición de estaño en nuestro país. Remo Di Notole puntualizó que ese hecho "constituye positivo avance en el desarrollo económico del país". Al mismo tiempo, lamentaron que se hubiera adjudicado la mina "Mestiza" a una empresa extranjera y no se hubiera procurado un contrato mixto.

FSB y PURS felicitan al Pdte. Ovando por convenio para hornos de fundición

Palange Socialista Boliviana y Unión Socialista Republicana, en notas que dirigieron ayer al Presidente Gral. Alfredo Ovando, le expresan su felicitación por la culminación de las gestiones para lograr un crédito que hará posible la instalación de hornos de fundición de minerales en Bolivia. Mario Gutiérrez y Gonzalo Romero por FSB, y Edmundo Vázquez Anbal Molinedo y José Luis Portocarrero, por el PURS, dirigieron al mandatario las siguientes notas:

DE FALANGE

Señor Presidente: La Comunidad Demócrata Cristiana nos ha encomendado expresar a usted, y por su digno intermedio a la H. Junta Militar de Gobierno, su felicitación y complacencia patriótica por las gestiones que han culminado en la próxima instalación de hornos de fundición de estaño.

El trámite del pueblo boliviano ha sido largo y complicado para conseguir esta finalidad, que se proyecta a evitar el vasallaje de sus materias primas minerales. Por eso estimamos que el paso que acaba de darse puede afianzar el desarrollo económico nacional.

Confiamos que el establecimiento de la metalurgia de los minerales bolivianos satisfaga la esperanza popular y constituya el comienzo de una era de prosperidad para la principal fuente de exportación del país.

Dígnese aceptar usted y los miembros de la H. Junta Militar de Gobierno, los sentimientos de nuestra más alta y distinguida consideración.

Mario R. Gutiérrez, Presidente de la CDC Jefe de FSB, Gonzalo Romero Vicepresidente de CDC Subjefe de FSB.

DEL PURS

Señor Presidente:

El informe que ha tenido usted a bien proporcionar al país el día de ayer sobre la firma del contrato para la instalación de "hornos de fundición para minerales de estaño" en Oruro, ha causado justificada satisfacción en el pueblo boliviano, por marcar esta medida, un fundamento sólido para la economía minera, de la cual depende y aun dependerá por muchos años más la estructura económica, financiera y monetaria de la Nación.

La UNIÓN SOCIALISTA REPUBLICANA, comparte jublosa esa manifestación, porque al ser de esencia popular, colocó desde el gobierno, las bases inconvertibles de derecho social inaprovechable de los trabajadores, y gravó a las ex-empresas mineras del contingente de sus ganancias, hasta constituir el 65% del monto total del Ingreso Nacional.

Empero, señor Presidente, objeto especial de esta nota es hacerle llegar nuestra más cálida felicitación por el acierto que ha tenido su gobierno para hacer realidad este paso trascendental de beneficio colectivo, formulando votos porque su ejecución im-

cial con la firma contratada para fundir hasta veinte mil toneladas anuales -la mitad de la producción promedio de los últimos años antes de la nacionalización y a la cual debemos empeñarnos en volver- tenga una dirección inteligente y comprensiva por parte del Gobierno Constitucional que la localizará, anotando desde ahora, que el éxito residirá en la dirección de la "Empresa Nacional de Fundiciones" sea de carácter técnico-administrativa integrada por hombres capacitados, que los hay en el país, y técnicos experimentados en fundiciones, a fin de que, desde el comienzo, dé los resultados satisfactorios que se esperan, y no suceda lo ocurrido en los primeros años de COMIBOL, que con gran sagacidad anota usted, señor Presidente, en su mensaje. Las fundiciones para rendir los buenos resultados que se buscan deben tener como base la aplicación del sistema más apropiado para tratar minerales complejos como los estañíferos de Bolivia al menor costo posible a fin de competir ventajosamente en el mercado, o por lo menos igualar a otros países productores, una vez que la desventaja actual de nuestro país, es el alto costo de operación del mineral en barrilla.

Esta ocasión nos permite justificar los votos del Partido, de adhesión a las Fuerzas Armadas en cuya representación el señor Presidente y sus colegas de gobierno rigen el país, por varios actos que quedarán en la Historia como obra del Ejército Nacional.

Actividad Sindical

El Secretario Ejecutivo de la Federación de Fabricas de Santa Cruz, Roger Méndez Salas, está tramitando en el Ministerio de Trabajo el reconocimiento para cuatro directivas sindicales de trabajadores fabriles de esa ciudad. También tratará de solucionar algunos problemas presentados entre los afiliados a la organización que dirige.

Las autoridades del Ministerio de Trabajo están esperando la respuesta de los trabajadores petroleros de empresas privadas para dar el reconocimiento a la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia, encabezada por Manuel Aylón. La respuesta podrá ser de aceptación o rechazo, y en ambos casos, será reconocida.

MANUEL ELIAS FUE REELEGIDO EN EL CLUB DE LA PAZ

El Dr. Manuel Elías Paredes fue reelegido presidente del Club de La Paz, luego de haberse realizado las elecciones que en cumplimiento de normas estatutarias se efectuaron la semana pasada, para la renovación parcial del directorio de la mencionada institución social.

Producida dicha renovación y después de la sesión en la que mediante voto secreto se procedió a la reconstitución del indicado cuerpo directivo, éste quedó integrado en la siguiente forma: Presidente, Manuel Elías Paredes (re-electo); Vicepresidente, Ramón Salinas Mariaca (re-electo); Secretario, Cnl. Roberto Mercado (re-electo); Tesorero, Cesáreo Zalles (re-electo). Vocales: Federico Bascón, Moisés Alcázar, Cnl. Luis Pinto Telleri y Hugo Alfonso Salomón. Suplentes: Luis Dupleix, René Ascarrunz Durán y Gastón Aruiz Zapata.

La Comisión Calificadora de Socios quedó designada en las personas de los señores Estanislao Zuazo, José María Salinas, Isaac Ríos, Federico Muñoz Reyes, Luis Alberto Alipaz, Jorge Fernández, Gabriel Soruco y Raúl Camargo. Se decidió, asimismo, la ratificación en sus funciones de Gerente y Bibliotecario, de los señores Rafael Gutiérrez y Julio Montes, respectivamente.

"No he venido a pedirle ayuda al Presidente Johnson, sino mejores precios para nuestros minerales"

DIJO RENE BARRIENTOS ORTUÑO EN ESTADOS UNIDOS

"No he venido a pedirle ayuda al Presidente Johnson, sino mejores precios para nuestros minerales, concretamente, para el estaño", declaró el Presidente electo de Bolivia a los periodistas estadounidenses, durante conferencia de prensa efectuada ayer, en el país del Norte.

Alfredo Estívariz Cardozo, director del sello informativo "Crónica" y Alfonso Prudencio Claure, Director de Informaciones de la Presidencia de la República, utilizando los servicios de La Voz de América, proporcionaron anoche despacho informativo dando cuenta de las actividades cumplidas por René Barrientos Ortuño, en Estados Unidos.

PRESENCIA ofrece, a continuación, el despacho enviado por el periodista Estívariz Cardozo: El Presidente electo de Bolivia asistió hoy, primero, a la exposición oratoria de Winthrop Rockefeller, en el foro internacional de la International Platform Association. Conviene indicar que el Gral. Barrientos Ortuño será orador, en horas más, viernes. Existe expectativa por lo que dirá, considerando que es el único latinoamericano en esta serie de conferencias que reúne a hombres distinguidos de la vida norteamericana, como Dean Rusk.

ALMUERZO CON EL VICEPRESIDENTE

La visita del Gral. Barrientos ha patrocinado la presentación de una película de 20 minutos sobre Bolivia. El Vicepresidente Hubert Humphrey, invitado de honor a un almuerzo, por parte de la Embajada de Bolivia, acá, en Washington, elogió la maravilla panorámica y, cuando este enviado conversó con el segundo Mandatario, pudo saber que los Estados Unidos están decididos a intensificar la Alianza para el Progreso.

Lo más sobresaliente se registró, hablando del día jueves, cuando el Gral. Barrientos recibió a la gente de radio, televisión y prensa. Le hicieron más de veinte preguntas de fondo. El Presidente electo puso énfasis en ratificar que está en los Estados Unidos como invitado de la International Platform, al diferenciar los alcances de sus contactos con el Presidente Johnson, el vicepresidente Humphrey, y otras personalidades, el Secretario de Estado Dean Rusk.

"Mi deseo -dijo Barrientos a los periodistas- es que haya una mejor política para los precios de las materias primas". Citó el problema del estaño y anunció la futura instalación de las fundiciones en el territorio nacional, a través del crédito alemán.

Otro de los periodistas presentes en la reunión, pidió a Barrientos que se comprometiera a mejorar la situación de los trabajadores de YPFB.

SOLICITADA

Pronunciamiento de la FUL sobre hornos de fundición

A la opinión pública: LOS HORNOS DE FUNDICION SON UNA NECESIDAD IMPOSTERGABLE DEL PUEBLO BOLIVIANO.

La Federación Universitaria local comunica al pueblo la opinión universitaria, acerca de los hornos de fundición. La estructura económica del país, lamentablemente, se ha mantenido basada en la monoproducción de minerales, lo cual ha ocasionado un estancamiento industrial.

Esta situación ha hecho posible que se crearan en Bolivia superávit y rozcas que controlaban y dirigían al gobierno, favoreciendo intereses mezquinos y sumiendo al país en un estado semicolonial. Todo el pueblo sintió y siente la necesidad de diversificar nuestra economía, considerando un paso fundamental para conseguir ese objetivo, la creación de hornos fundidores y plantas refinadoras establecidas de nuestros minerales.

No poca sangre ha sido derramada como ofrenda del valeroso pueblo boliviano, al tratar de conseguir la independencia económica y el desarrollo industrial.

Algunas metas han sido parcialmente alcanzadas. Se creó Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, para la explotación estatal de nuestros hidrocarburos. Se logró las primeras fases de la Nacionalización de las Minas aunque precisamente la falta de fundiciones bolivianas impidió su profundización.

Los consorcios fundidores del extranjero, exigen a nuestro pueblo el pago de indemnización de las minas nacionalizadas, descontento por este concepto, gruesas sumas de las divisas percibidas por la compra de nuestros minerales. Se impone precios extraordinariamente bajos a éstos, tratando de ocasionar el colapso de la minería establecida.

Es, pues, una necesidad impostergable, para alcanzar un desarrollo económico industrial, la instalación inmediata en el país de hornos de fundición y plantas refinadoras fiscales de minerales.

Sólo de esa manera, podrá Bolivia alcanzar un bienestar económico y social que originaría, al menos en parte, una independencia de los trusts internacionales y en el futuro, una renuncia a las "ayudas económicas" impositivas del extranjero.

En tal virtud la Federación Universitaria Local, aplaude todas las medidas que se tomen en ese sentido, e invita a todo el pueblo boliviano a custodiar junto a los universitarios la efectiva realización de esta resolución y no permitir, por ninguna razón, la frustración de nuestros anhelos.

Los universitarios de La Paz felicitamos al Supremo Gobierno por los pasos dados en ese sentido y solicitamos que, en la imposibilidad de instalar fiscalmente, además de los hornos estañíferos, una planta refinadora de zinc, se convoque en el mínimo plazo posible a propuestas para que firmas nacionales la instalen y de esa manera se pueda fundir y refinar en nuestro territorio toda la producción de zinc del país, tanto la del grupo Matilde como la de otros centros productores, para poder conseguir mayores beneficios para Bolivia y más trabajo para su pueblo.

"POR LA FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL"

(Fdo.) Univ. Juan G. Carrasco. SECRETARIO DE GOBIERNO. (Fdo.) Univ. Jaime Guerra F. SECRETARIO DE HACIENDA. Jorge Lázaro R. SEC. DE EXTENSION POPULAR.

KLOCKNER ANUNCIO QUE CONSTRUIRA HORNOS DE FUNDICION PARA BOLIVIA

Colonia, Alemania 21 (AP).—La compañía de fabricación de maquinaria Klockner-Humboldt-Dietz, A.G. de esta ciudad anunció hoy que Bolivia le ha encargado una planta completa de fundición de estaño.

La compañía dijo que un acuerdo fue concertado anoche entre una delegación boliviana encabezada por Eduardo Méndez Pereyra, Ministro de Minas y Petróleo y representantes de la Klockner Industrier AG, subsidiaria de la empresa de Colonia.

No se revelaron el costo de la planta ni el tiempo previsto para su fabricación.

Klockner realizará la fabricación, entrega e instalación de la planta en los terrenos de la Empresa Melibol a 3.600 metros de altitud en Oruro, en el altiplano del país.

La entidad está siendo ampliada por la Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF), con la incorporación de la nueva planta, su capacidad de producción aumentará en 7.500 toneladas anuales. Las regiones mineras de Oruro y Potosí suministrarán los concentrados de estaño de porcentaje medio.

El convenio siguió a las conversaciones realizadas en Bonn entre los representantes bolivianos y el Ministerio de Economía de Alemania Occidental. Durante las negociaciones Méndez Pereyra estuvo acompañado de José Miguel de Velasco, Presidente del Banco Minero de Bolivia y Enrique Gallardo Ballesteros, embajador de Bolivia en Bonn. El acuerdo deberá ser aprobado por los gobiernos de los dos países. Fue firmado el convenio en las oficinas de Klockner-Humboldt-Dietz A.G. en Colonia.



Ayer, en la Corte Departamental Electoral, el Presidente de ese organismo, Guillermo Etienne, afirmó la limpieza con que se habían realizado las elecciones por proceder, acto seguido, al entrega de credenciales a senadores y diputados electos por el Departamento de La Paz, que pertenecen al FRB y a la CDC. Aparecen en la fotografía de abajo candidatos que representarán a La Paz en el Parlamento.

EL PUEBLO EXPRESO SU APOYO...

(Viene de la página 1)

fundición de estaño. Culpó de esos fracasos, a la influencia de intereses bastardos, "pero cuando una institución limpia, cuando una institución como es la militar, que no tiene más mira que la Patria, que no le importa ningún sacrificio, con tal que ese sacrificio beneficie a los que son de su mismo pueblo, a los que han nacido en su misma tierra, a los que comparten su mismo pan, a los que lloran también lágrimas amargas de desesperanza, entonces las FF.AA. no vacilan y han atacado al enemigo común, han atacado a la desesperanza". Un nutrido aplauso cortó las últimas palabras.

Luego, siempre con la emoción en aumento, el Presidente dijo: "Y esas minas, esas pobres minas, que solamente han servido hasta ahora para abrir sacos de los pulmones de nuestros hermanos mineros, servirán hoy día para que haya pan, para que haya trabajo en nuestros hogares, y no podemos ser menos que nadie; hasta el Congo tiene su refinería de estaño; ¿por qué Bolivia no iba a tener? Tenemos que tenerla y son ustedes los que deben vigilar para que se cumpla esa realización".

CUANDO NO SE PIDE VOTOS

Al referirse a los obstáculos que se oponían a la firma del convenio para la instalación de los hornos de fundición, el Gral. Alfredo Ovando Candia señaló: "Ha habido mucho que vencer, muchos obstáculos que allanar, desde incomprendimientos, desde sabotajes de toda clase; pero cuando hay firme decisión, cuando se pide un voto a nadie, cuando sólo se trabaja por el pueblo, entonces las cosas salen".

Y el Presidente seguía con su discurso. Mencionó al Ministro de Minas, Cnl. Eduardo Méndez Pereyra, quien laboró tesoneramente, porque ello se realice. Dijo que Méndez y el Presidente del Banco Minero, José Miguel de Velasco, se han rifado por el pueblo.

EL "GEMINI 10"...

(Viene de la página 1)

Las esposas de los astronautas respiraron con alivio en sus residencias, cerca de Houston, Texas, al ver en la televisión, a sus esposas a bordo del barco de rescate. La esposa de Collins indicó que "el momento más emocionante y jubiloso fue cuando llegaron a la cubierta del Guadalupe. Se veían muy bien".

Y los médicos que los examinaron en el portaviones dijeron: "Parecen estar mejor que cuando despegaron".

MISION DEL GEMINI 10

El vuelo del "Gemini 10" ha permitido a los Estados Unidos las cinco importantes "primeras" especiales siguientes:

1.- Una doble cita especial, la primera con "Agena-10" que fue puesto en órbita una semana de minutos antes que "Gemini 10" y la segunda con "Agena 8" que giraba alrededor de la Tierra desde mediados de marzo pasado.

2.- Nunca hasta ahora una cabina de astronautas había sido propulsada en el cosmos por el motor de un cohete al cual el vehículo se había acoplado. El acoplamiento permitió a los pilotos utilizar "Agena-10" como propulsor durante cerca de 39 horas.

3.- Gracias al motor de "Agena-10" la tripulación sobrepasa el record de altitud absoluta al elevarse a 761 kilómetros sobre la Tierra.

4.- Michael Collins es el primer hombre que ha realizado tres períodos de "actividades extraterrestres". Collins saltó parcialmente de la escotilla de la cabina durante tres cuartos de hora el martes. Al día siguiente el astronauta "nadó" en el espacio durante 29 minutos. Después abrió nuevamente la escotilla y lanzó afuera el equipo que ya no servía a la tripulación y que obstaculizaba en la cabina.

5.- Finalmente, Collins realizó la "primera" importante y espectacular que constituye la recuperación de un objeto perteneciente a un satélite en pleno vuelo. Durante su excursión, fuera de "Gemini 10" el astronauta retiró una placa receptora de microtransmisores fijada sobre el "Agena Ocho" que en ese momento volaba en formación con "Gemini 10".

reya, quien laboró tesoneramente, porque ello se realice. Dijo que Méndez y el Presidente del Banco Minero, José Miguel de Velasco, se han rifado por el pueblo.

"Y bien, hemos firmado el convenio, las fundiciones vendrán a breve plazo, la firma con la que hemos contratado es tal vez una de las más grandes de Alemania, tiene gran solvencia económica y nadie puede darle una tacha por que también ha construido la refinería de cobre en Chile, una de las más modernas y hemos indicado en el convenio, que la fundición de estaño de Bolivia, será la que traerá la última novedad técnica y será la mejor fundición del mundo en la época actual", dijo antes de referirse al origen de los fondos que servirán para pagar la refinería, párrafo que encabeza la nota.

Se refirió a los pessimistas que no creían que se pueda instalar hornos de fundición en Bolivia y dijo: "Se decía que económicamente no podía instalarse una refinería en el país. Pero basta pensar que si nuestros minerales son llevados a una fundición del extranjero, y esa fundición gana, ¿por qué no ha de ganar una fundición acá? Hay que pensar que nuestros minerales van con tierra, que pagamos un flete falso a los barcos y que después llegados a la refinería, ese mineral que contiene plomo, plata, bismuto, es castigado como si el plomo, la plata y el bismuto no valieran nada".

APROVECHAR SUBPRODUCTOS

Siguiendo en lo anterior, agregó: "Recién ahora vamos a aprovechar esos subproductos que ellos castigan y que más bien nos servirán a nosotros para mejorar nuestra economía. La refinería posea, además de técnica, es económicamente factible".

Agradeció la manifestación, calificada luego por el Ministro de Trabajo como "casi espontánea" y pidió a los bolivianos que sean orgullosos de serlo.

ULTIMAS PALABRAS

"Digamos a todo el mundo; hemos nacido en la patria de los quechuas, somos collas, pero somos honrados, valientes y vergonzosos. Tenemos un pasado y una tradición, no podemos avergonzarnos ante nadie. Bolivianos, levanta la frente, sed orgullosos de serlo".

LA JUNTA MILITAR FELICITA A LAS AUTORIDADES POR PROCESO ELECTORAL

LAS NOTAS FUERON ENVIADAS POR EL MINISTERIO DE GOBIERNO AL PRESIDENTE DE LA CORTE NACIONAL ELECTORAL Y AUTORIDADES DEPARTAMENTALES.

"El Ministro de Gobierno, a nombre de la Junta Militar, ha enviado notas de felicitación tanto al Presidente de la Corte Nacional Electoral como a las autoridades departamentales, por el desarrollo del proceso electoral efectuado el 3 de julio pasado.

AUTORIDADES DEPARTAMENTALES

Los Prefectos y Alcaldes de los Departamentos de Cochabamba, Chuquisaca, Potosí, Santa Cruz, Beni, Pando, Oruro y Tarija han recibido la siguiente nota: "En nombre de la Excm. Junta Militar y mio propio, hágoles llegar efusivas felicitaciones y agradecimiento por la patriótica, imparcial y eficaz labor cumplida en la preparación y ejecución del acto electoral, interpretando el anhelo del Gobierno, han rodeado a la ciudadanía de garantías, orden y tranquilidad, así como por la cooperación prestada a la Corte Electoral en su difícil tarea".

AL DR. MARIO ROLAN ANAYA

El Teni. Oscar Quiroga Terrán, ha enviado la siguiente nota al Dr. Mario Rolán Anaya, Presidente de la Corte Nacional Electoral cuyo texto expresa:

Distinguido Dr.: Me es honor dirigirle a usted y por su digno intermedio a los demás miembros que componen la Honorable Corte Nacional Electoral, a objeto de hacerles llegar las felicitaciones más efusi-

SENADORES Y DIPUTADOS ELECTOS RECIBIERON AYER CREDENCIALES

LEY DE MUNICIPALIDADES, SOBRE MORALIZACION ADMINISTRATIVA Y REGLAMENTO DE PROPIEDAD HORIZONTAL. SERAN LOS PRIMEROS PROYECTOS.

La Corte Departamental Electoral entregó ayer credenciales a tres senadores y veinticuatro diputados titulares y a otros tantos senadores y diputados suplentes por el distrito de La Paz, pertenecientes todos ellos al Frente de la Revolución Boliviana y a la Comunidad Demócrata Cristiana.

Debido a la manifestación popular de apoyo al Presidente de la Junta Militar de Gobierno, Gral. Alfredo Ovando Candia, el acto convocado por la Corte Departamental Electoral se retrasó en treinta minutos, fue instalado por el Presidente de la Corte, Dr. Guillermo Etienne Peláez, ante un numeroso público que se había dado cita en el Salón de Honor, de la Cámara de Diputados. Destacó la presencia del Prefecto del Departamento, Cnl. César Loma Navia y del Vocal de la Corte Nacional Electoral, Dr. Marcelo Terceros Banzer.

Luego de dar lectura el Secretario de la Corte, Julio Zapata Zurita al acta del cómputo departamental, el vocal representante del Poder Ejecutivo, Enrique Vega Salvatierra, pronunció un discurso-informe en que afirmó que en el cómputo hubo normalidad y que los delegados de los partidos conocen el denodado trabajo que realizó la Corte.

El Presidente de la Corte, Guillermo Etienne Peláez señaló que ese organismo contribuyó decididamente a la institucionalización del país y que las elecciones se realizaron con limpieza y corrección.

co la presencia del Prefecto del Departamento, Cnl. César Loma Navia y del Vocal de la Corte Nacional Electoral, Dr. Marcelo Terceros Banzer.

Recibieron credenciales los senadores del FRB Hugo Bozo y Tomás Guillermo Elío, el primero por intermedio de un representante, y Mario Gutiérrez Gutiérrez de la CDC, todos ellos titulares. Por ser suplentes, Jorge Velasquez y Leticia Antezana V. de Alberdi, del FRB, y Rafael Reyes de la CDEC.

También recibieron sus credenciales los siguientes diputados titulares: del FRB, Alberto Crespo Gutiérrez, Alvaro Bedregal, Jorge Ríos Gamarrá, Lionel Allaga, Angel Tellería, Samuel Marcos Mamani, José Calderón Llerena, Mario Gonzalo Rodríguez, Emilio Silva Pinto, Edwin Tapia, Arturo Ruescas, Raúl Bravo, Braulio Peña-randa, Antonio Burgoa Ortiz, Raúl Pinto Molinero, Germán Vargas Martínez, Julio Cadena y Frolán Ayllón. Como suplentes del mismo Frente, Orlando Salazar, Víctor Moya Quiroga, Porfirio Cardozo, Carlos Flores, Raúl Guillermo T., Eliseo Gutiérrez F., Silverio Márquez, Eduardo Yáñez, Luis Choquehuancá, Guillermo Vargas G., Mario del Villar, Jorge Molle MacLean, Estela González Roca, Jaime Peñalosa, Roberto Castillo, Bernabé Guarachi, Manuel Vargas Luna y Valeriano Sossa.

Por la CDC: Gonzalo Romero A.G. que no concurrió por estar enfermo, Gustavo Stumpf, Belmon-

de vuestra patria; aquí han habido glorias, nadie nos las puede arrebatar; yo os lo digo. Y os digo mi mensaje al modo que dijo Domingo Murillo: La tea que dejó encendida nadie la "apagará". Con ese mensaje cerró su discurso. Pero los aplausos con que la multitud respondió a sus muy emocionadas palabras, hicieron que permaneciera todavía en el balcón. Los aplausos se convirtieron en gritos y llegó un momento en que todos repetían a coro "¡Mariscal, mariscal!". A lo que el Presidente dijo: "¡Muchas gracias, a trabajar muchachos y ser felices... y decir para siempre: ¡Jallalla Bolivia!". La gente respondió con un grito cerrado: "¡Jallalla general!" y el General abandonó el balcón.

Los Ministros abrazaron y felicitaron al Gral. Ovando por su discurso. También lo hicieron los representantes de las organizaciones que concurrieron a la manifestación.

El Presidente se dirigió luego a su despacho y los trabajadores, como él se los había pedido, volvieron a sus oficinas a terminar la jornada de trabajo. Eran las 17.30 de la tarde.

vas de la Excelentísima Junta Militar de Gobierno, y en particular las más, por la eficaz y patriótica labor cumplida en la misión encomendada por el Gobierno, en la organización y ejecución del acto electoral. Interpretando el anhelo del Gobierno, han rodeado a la ciudadanía de garantías, orden y tranquilidad, así como por la cooperación prestada a la Corte Electoral en su difícil tarea".

Es pues para nosotros, un motivo de orgullo, el haber elegido para estas tareas a ciudadanos probos, patriotas y de amplia capacidad como son los que forman ese alto cuerpo electoral y de los que integran las Cortes Departamentales, satisfaciéndonos satisfechos por no habernos equivocado en sus elecciones, y como corolario, las justas elecciones se realizaron en completo orden, imparcialidad, corrección y de esta manera nuestra gratitud y de la Patria toda.

Asimismo, me es grato comunicarle que este Despacho ha dirigido notas de felicitación y reconocimiento a las autoridades gubernamentales del interior del país por la labor patriótica e imparcial con que supieron colaborar a las Cortes Electorales, en la preparación y ejecución de la justa electoral en todos los distritos de la República.

Con este motivo, reitero a usted señor Presidente, las seguridades de mi mayor distinción personal. Fdo. Teni. DEM. OSCAR QUIROGA TERRAN, Ministro de Estado en el Despacho de Gobierno, Justicia e Inmigración.

DECLARACIONES DE BARRIENTOS

Bolivia dispuesta a reanudar relaciones con Chile sobre la base de salida al mar

POR ARY MOLEON. WASHINGTON, 21 (AP).—El Presidente electo de Bolivia, René Barrientos dijo hoy que su país está dispuesto a reanudar relaciones diplomáticas con Chile. Manifestó empero que ello debería ser "sobre la base de la salida al mar".

Barrientos aludió al asunto en respuesta a una pregunta sobre el estado de las relaciones con Chile, en una conferencia de prensa.

Consultado sobre si por salida al mar entendía un puerto libre sobre el Pacífico, respondió: "La cuestión es tener verdaderamente una posición en el mar".

Barrientos, que hoy almorzó con el Vicepresidente Hubert H. Humphrey, dijo que en sus conversaciones con el Presidente Johnson

ayer, éste, le había prometido ayuda a Bolivia.

ESTAÑO Y CREDITOS

WASHINGTON, 21 (AP).—"Mantener el estaño a un precio alto y concedernos créditos para una red de carreteras, sería la mejor ayuda que podríamos recibir de los Estados Unidos", afirmó hoy el General René Barrientos en una conferencia de prensa.

En relación con dichos créditos el presidente electo de Bolivia precisó que las negociaciones con la "AID" (Agencia Internacional de Desarrollo) y con el "BID" (Banco Interamericano de Desarrollo) para la concesión de créditos a Bolivia por valor de 60 millones de dólares están "prácticamente terminadas".

El Presidente boliviano añadió después que se propone seguir desde la más alta magistratura de la nación la misma política ejecutada por la Junta Militar que presidió durante once meses; es decir, realizar una "auténtica revolución", en la industria minera boliviana y favorecer las inversiones privadas en el país.

"Nuestras leyes sobre las garantías de las minas, precisó el General Barrientos, han dado excelentes resultados y durante el año en curso dichas inversiones superaron ya la cifra de 36 millones de dólares".

INTEGRACION

Otro de los objetivos del nuevo presidente boliviano será el de conceder un energético apoyo a la integración económica latinoamericana.

A este respecto, el presidente Barrientos debe entrevistarse con su colega peruano, Fernando Belaúnde Terry, en un punto de la frontera de ambos países para estudiar los problemas relativos a la construcción del sector peruano-boliviano de la carretera marginal de la selva. Dicha entrevista tendrá lugar en un plazo de dos a tres meses.

PROBLEMAS BASICOS

Dijo que los problemas básicos de Bolivia, son tres, y los citó en este orden: modernización de la minería, comunicaciones internas y salida al mar.

Del segundo dijo que se necesitarán 60 millones de dólares para construir caminos hacia las regiones agropecuarias.

Dijo que en el curso de los próximos tres meses espera reunirse con el Presidente peruano Fernando Belaúnde Terry y en el punto donde la carretera marginal de la selva une a ambos países.

Dijo que será una reunión de

trabajo y que se buscará nuevas metas de integración económica. Declinó comentar sobre el golpe militar en la vecina Argentina y dijo que corresponde a los argentinos decidir sobre sus asuntos internos.

Manifestó que la cuestión cubana pudiera tornarse asunto de debate de los presidentes americanos pues reviste caracteres de amenaza continental, pero señaló que Cuba no significa una amenaza para su país.

VICTOR PAZ

Interrogado finalmente sobre la posibilidad de que el ex Presidente boliviano Víctor Paz Estenssoro (en el exilio) pueda suponer un peligro, el General Barrientos respondió: "Paz Estenssoro pertenece al pasado, como lo demuestra el resultado de nuestras elecciones".

HOY SERA ORGANIZADA CAMARA AGROPECUARIA

Hoy se organizará la Cámara Departamental Agropecuaria, para la defensa de los intereses agropecuarios del Departamento. A las 18.30 se efectuará la reunión de los hombres de empresa dedicados a la actividad agrícola y ganadera del Departamento que utilizan como materia prima los productos de ambos sectores, quienes se agruparán de acuerdo a disposiciones legales.

La reunión se efectuará en las oficinas de FRUTIBOL, situadas en la calle Ayacucho. Se realizará bajo los auspicios de UNIA-PAC y el Comité Boliviano de Emprendedores para la Promoción de Inversiones.

Organizarán el Directorio provisional que sentará las bases para la formación legal de la institución. La Cámara Departamental Agropecuaria, juntamente con las Cámaras de los demás departamentos, formará la Cámara Nacional Agropecuaria, que estará representada en el Banco Agrícola de Bolivia, Impibol y otras instituciones.

CUB DECRETO DUERO POR MUERTE DE UN DIRIGENTE ORURENO

El Comité Ejecutivo de la Confederación Universitaria Boliviana ha declarado duelo universitario en todo el territorio de la República el día de hoy con suspensión de actividades por la muerte del Secretario Ejecutivo de la FUL de Oruro, Armando Velasco Muñoz.

SOLICITADA

CARTA ABIERTA DE UNIVERSITARIOS AL PRESIDENTE OVANDO CON MOTIVO DE LA ADJUDICACION DE "MATILDE"

La Paz, 20 de julio de 1966.

Al señor General Dr. Alfredo Ovando Candia, Presidente de la H. Junta Militar de Gobierno. Presencia.

Excelentísimo señor Presidente:

Movidos por el más alto espíritu patriótico, los universitarios de La Paz nos dirigimos nuevamente y por tercera vez a su autoridad con tan ingrato motivo, cual es la adjudicación del complejo minero Matilde en contra de los intereses de la patria.

No incidiremos ya en los aspectos técnico-industriales, económicos y jurídicos, los cuales han sido la base de nuestros memoriales anteriores y son el fundamento de nuestra oposición intransigente a la entrega del patrimonio nacional.

Usted, Señor Presidente, y todo su gabinete habrán podido estudiar y convencerse de la realidad presentada en los estudios realizados por las facultades de Ingeniería Industrial y Ciencias Económicas, así como también por entidades profesionales de mucho prestigio. Nuestra posición no es precipitada ni sectaria, es la de verdaderos patriotas bolivianos, con plena conciencia de que ante todo está el deber ineludible de velar por la integridad patria y defender su patrimonio.

Sumamente extrañados de que pese a sus ofrecimientos no se haya tomado en cuenta las sugerencias de esta Superior Casa de Estudios, la Primera Conferencia Interna de Dirigentes Universitarios y la Federación Universitaria Local, convocamos a una Magna Asamblea General Universitaria, la cual, reunida el día de ayer, resolvió lo siguiente:

1. Rechazar y condenar, enérgicamente la concesión de mina Matilde en las condiciones actuales del contrato.
2. Si acaso se hubiese firmado ya el contrato, mal llamado de "arrendamiento", del grupo minero en cuestión, exigir su inmediata rescisión, por ser éste lesivo a los intereses nacionales.
3. Hacer conocer a todo el pueblo boliviano nuestra invariable posición y pedir a las organizaciones profesionales, laborales, patrióticas, cívicas, culturales, políticas, etc. presionen ante su autoridad y la Junta Militar, hasta lograr la rescisión del contrato.

El pueblo padece se reunirá luego en un cabildo abierto para aplaudir el triunfo de los intereses nacionales sobre la presión imperialista o para lamentar un entreguismo nada edificante al que jamás solemos y siempre combatiremos.

Creemos, General Ovando, que en homenaje a la alta investidura que Ud. ostenta y al respeto que merece la dignidad de nuestro pueblo, sabrá Ud. salir en defensa de nuestra patria e impedir así un nuevo atropello a nuestra soberanía, que sellaría definitivamente el descrédito de la dirección de las Fuerzas Armadas.

Por otro lado, y en mérito a la verdad los universitarios celebramos jubilosos la noticia de la instalación de hornos de fundición, anhelados por toda Bolivia. Queda empeñada su palabra, Sr. Presidente. La juventud estudiosa se mantendrá vigilante, junto a su pueblo para no permitir una frustración más de los anhelos populares.

Bolivia espera su respuesta.

"POR LA MAGNA ASAMBLEA GENERAL UNIVERSITARIA"

Fdo. Univ. Juan G. Carrasco
PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA

Fdo. Univ. Jaime Guerra F.
SECRETARIO

Fdo. Univ. Jorge Lázaro R.
SECRETARIO



XVIII ANIVERSARIO DE MUNAYPATA

"Con motivo del XVIII aniversario de fundación del barrio popular 'Santiago de Munaypata', el Alcalde Municipal de La Paz, hará hoy entrega del servicio de aguas potables a los pobladores del lugar. Dichos trabajos, demandaron la inversión de \$b. 245.879. El vecindario de la zona, en señal de agradecimiento, otorgará una medalla de oro al Gral. Armando Escobar Uría, por su identificación de las necesidades con las clases mayoritarias. Es la segunda vez que el Alcalde Escobar Uría recibirá esta distinción del vecindario de Munaypata.

Actualmente, la Alcaldía Municipal viene acelerando los trabajos de conclusión del Mercado Zonal 'Santiago', cuya entrega oficial se realizará el lunes 25 del presente. En la misma ocasión, se entregará al servicio público el empedrado de varias calles de Munaypata.

Para el domingo venidero, se ha preparado un extenso programa en la zona que se iniciará con la celebración de la Santa Misa a cargo del Obispo Auxiliar de La Paz, Mons. Genaro Prata. El programa finalizará a las 13 horas con la realización de una corrida de toros. En la fotografía, el Alcalde Escobar Uría, junto al Párroco de la Zona de Munaypata, Padre Roberto y a Hugo Nina y Manuel Osco, dirigiendo los trabajos dominicales denominados 'Acción Comunal'.

ALCANCES Y ...

(Viene de la página 5)

carlones (ENTEL), tal como se conoce por publicaciones en diarios con oportunidad de su promulgación.

Empere pare que los alcances y fundamentos de esta medida no han sido interpretados o tenidos en cuenta en toda la importancia que reviste, no sólo por el público sino inclusive por muchas autoridades cuyo concurso es necesario para llevar a feliz término tan importante disposición. Por este motivo es que creemos necesario puntualizar no una repetición del articulado del Decreto Supremo sino más bien sus aspectos más sobresalientes. Mas, antes de hacerlo es justo mencionar que tal disposición gubernamental ha sido tomada contando con el eficaz asesoramiento de expertos y asesores tanto Nacionales como extranjeros dependientes de la Unión Internacional de Telecomunicaciones.

Veamos los aspectos más importantes de la naturaleza de ENTEL. Su objetivo básico en pocas líneas es ser una entidad mentonada en los servicios públicos de telecomunicaciones, imponiendo un debido orden al caos que actualmente reina en esta rama de la actividad Nacional, al mismo tiempo en función netamente ejecutiva promover la mejora y MODERNIZACIÓN de tales servicios que se debaten en un estado de atraso e ineficiencia por demás conocidos.

Deberá ser la ENTEL, según el mencionado Decreto, una empresa de ECONOMÍA MIXTA con aportes de 49% de capital por parte del sector privado y 51% por parte del sector público o estatal. Se opta por este tipo de organización porque se trata de conciliar los intereses de los servicios internos del Estado (Radio-Comunicaciones y Telégrafos) y los servicios telefónicos de empresas privadas.

Para comprender en su debida magnitud la creación de esta empresa se debe tomar muy en cuenta el aspecto de su integración que de acuerdo al ya citado Decreto de su creación, deberá ser GRADUAL y METODICO en todos sus aspectos.

Pero quizá el aspecto más importante es aquel que establece muy claramente que las empresas telefónicas privadas deberán primero solicitar su integración PRELIMINAR sujeta a posterior confirmación de sus accionistas, previo una evaluación de su capital que deberá ser ratificado por las propias interesadas dentro de

SCALA Tel. 23534

Matinée, tanda, noche: ZORBA EL GRIEGO, con Anthony Quinn e Irene Papas, Noticiero No. 198 EL MUNDO AL INSTANTE, Mayores de 18 años, Precios matiné platea 4,20 - Mezzanine 4,70, Tanda y noche platea 4,90- Mezzanine 5,40

LA PAZ

Matinée, tanda y noche: LA FELICIDAD, Prohibida para menores de

un plazo prudencial para, finalmente, cumplidos estos requisitos establecer su integración definitiva a la ENTEL.

Finalmente en su aspecto organizativo la ENTEL contará con un directorio Nacional y Directorios Regionales además de otros mecanismos administrativos que abogan su eficiencia. La composición misma del Directorio Nacional da la pauta de la equidad y criterio cabal que ha guiado en la creación de ENTEL, cuando establece que habrán cinco representantes del estado por conducto de varios Ministerios uno de los cuales ejercerá la Presidencia y cinco representantes de los accionistas privados; es decir de las empresas telefónicas que VOLUNTARIAMENTE se integran a la Empresa de Telecomunicaciones. La composición y atribuciones de los Directorios Regionales se establecerán en el Estatuto Orgánico de ENTEL, actualmente en estudio.

CONCLUSIONES

Es una necesidad impostergable el modernizar los sistemas de telecomunicación del país, so pena de quedar aún más atrasados en el concierto internacional si no se toman medidas urgentes para remediar esta situación.

Al formarse la ENTEL como empresa de economía mixta, en un lapso no mayor de 7 años podrá liberar al estado de un servicio que es muy oneroso para el presupuesto fiscal, al mismo tiempo de modernizar y COORDINAR adecuadamente los servicios de telecomunicaciones internos del país.

Integrándose sistemáticamente a la R.L.T. quedará Bolivia incorporada estrechamente en los sistemas Latinoamericanos de comunicaciones y con el resto del mundo.

Finalmente es necesario contar con el decidido apoyo de todas las instituciones, tanto estatales como privadas, para cumplir la tarea primordial de ENTEL, que es la de dar a nuestro país: un sistema integral y coordinado de telecomunicaciones SEGURAS Y EFICIENTES.



21 años (Ingreso con carnet de identidad). Precios matiné 4,20, Tanda y noche 4,90

MIRAFLORES

Matinée: UNA NIÑA BUSCA A SU PADRE Y EL GRAN CIRCO DE MOSCU, Tanda y noche: LA FELICIDAD (Prohibida para menores de 21 años, Ingreso con carnet de identidad), Precios matiné 2,70, Tanda y noche 3,30.

6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche: MARIDO A MEDIAS, con Gina Lollobrigida y Rock Hudson, Actualidades mundiales No. 28 y Carroussel británico No. 17, Precios matiné 4,20 y 4,70, Tanda y noche 4,90 y 5,40

ABAROA Tel. 10283

Matinée, tanda y noche: ROBIN HOOD DE CHICAGO, con Frank Sinatra y LA LLAMADA URGENTE, con George Winslow, Precios matiné 1,70 y 2,70, Tanda y noche 1,70 y 2,80.

UNIVERSO

Matinée, tanda y noche: LA SEPTIMA AURORA, con William Holden y Capucine, Precios matiné platea 3,20- Mezzanine 3,30, Tanda y noche platea 3,90- Mezzanine 4,40

MONJE CAMPERO Tel. 23335

Matinée, tanda y noche: LOS NOVATOS DE MARISOL, con el gran Dúo Dinámico, Luneta matiné 3, alta 2,50, Tanda y noche 3,50 y 3.

PRINCESA Tel. 29821

Matinée, tanda y noche: LA MUJER DE PAJA, a color, con Gina Lollobrigida y Sean Connery, Luneta matiné 3, Tanda y noche 3,50

EBRO Tel. 26764

Matinée, tanda y noche: LOS APULOS DE DOS GALLOS, con Azevedo Mejía y Marco Antonio Muñoz, Luneta matiné 2,60, alta 1,80, Tanda y noche 3,20 y 1,60

MURILLO Tel. 11647

Matinée, tanda y noche: MORITURI, con Marlon Brando y Yul Brynner, Luneta 2,50, galería 1,50

PARIS Tel. 29704

Matinée, tanda y noche: REVISTA MGM DE LA COMEDIA con 50 fabulosas estrellas, Precios matiné 2,20, Tanda y noche 3,30

ESMERALDA

Matinée, tanda y noche: EL BESO DE ULTRATUMBA, con Ana Bertha Lope, EL DENGUE DEL AMOR con Rosarías y Pérez Prado, Precios matiné 2,30, Tanda y noche 2,80

TESLA Tel. 33803

Matinée, tanda y noche: EN ROMA ENCONTRE MI AMOR, con James Darren y Jessie Royce, Precios matiné platea 3, Mezzanine 3,50, Tanda y noche platea 3,50- Mezzanine 4.

MIGNON Tel. 25144

Matinée: LOS PRIMEROS EN LA LUNA Y GUERRA ENTRE PLANETAS, Tanda y noche: LOS PRIMEROS EN LA LUNA, con Lionel Jeffries, Precios matiné, tanda y noche platea 2- galería 1,50

ILLIMANI

Matinée y noche: SI YO FUERA DE PUTADO - SOY UN PROFUGO,

con Cantinflas, Precios matiné 1,00 - Noche 1,50

ROXY

Matinée: LOS BARBAROS INVADEN LA TIERRA Y RIFIFI, Tanda y noche: RIFIFI Y RELACIONES PELIGROSAS, Precios matiné 2,70 T, y N, 2,80

TRIANON Tel. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas, PROGRAMA DE CORTOS Y MI ULTIMO TANGO, con Sara Montiel, Ha, 18 MARIA 'M' y ARDOR DE ESTIO (Prohibida para menores)

VARIEDADES

Matinée: EL ULTIMO ATARDECER, con Kirk Douglas y Rock Hudson y EL ANGEL DE FUEGO Tanda: EL ULTIMO ATARDECER con Kirk Douglas y Rock Hudson y Dorothy Malone, Noche: LOS MALEANTES, con Alberto Sordi y Belinda Lee y LA VENUS DEL DESEO (Prohibida para menores de edad), Entrada general 2,50,

Industrias Unidas "El Progreso" S.A.

"FIGLIOZZI"

CALLE ZOILLO FLORES N° 1266

OFRECEMOS SUBPRODUCTOS DEL TRIGO

AFRECHO: Saco de 20 kilos sin envase a \$b 9.00
AFRECHILLO: " " 26 " " " " 14.00
TRIGUILLO: " " 46 " " " " 25.00
GRANZA: " " 23 " " " " 8.00

ENVASE SACOS DE ALGODON c/u a \$b 3.00

Buenos Aires Argentina
TORREGROSA-SINAY

(ex-personal BAUPESA-CAMBIO ARGENTINO)

ASESORAN

CAMBIO-FINANZAS-IMPOR/EXPORTACION
PASAJES-TURISMO
CALLE RECONQUISTA 511 T.E. 313211
VIATOR

Servicio local de acueductos
y alcantarillado

ORURO - BOLIVIA

PRECALIFICACION DE CONTRATISTAS

Con referencia a la convocatoria para precalificación de contratistas emitida por SELA en fecha 30 de Abril pasado para el proyecto de mejoras y ampliación del sistema de abastecimiento de agua potable de Oruro, se hace saber a los interesados que el plazo de devolución de formularios ha sido prorrogado hasta el día 15 de Agosto de 1966.

Los formularios pueden obtenerse de los ingenieros consultores y deberán ser devueltos a ellos mismos en las siguientes direcciones.

Boyle Engineering
Calle Sucre 964
Casilla 594
Oruro - Bolivia

Boyle Engineering
412 South Lyon St.
Santa Ana, California
EE.UU. de Norteamérica

Oruro, 13 de Julio de 1966

Ing. Luis Uzin Fernández,
Gerente Gral. de SELA-Oruro

El Tibet, esclavizado, ...

(Viene de la página 5)

Quiero agradecer asimismo a los Gobiernos (43) que apoyaron la resolución. De un modo particular, estamos agradecidos al Gobierno y al pueblo de la India por su apoyo y por su cálida simpatía hacia nosotros, así como por los amplios programas de rehabilitación y educación de los refugiados tibetanos.

Son estos tiempos muy duros y trágicos para nosotros, y es muy natural que sintamos hondamente las angustias de nuestros hermanos que todavía son víctimas de la brutalidad y la opresión. Por eso espero fervientemente, y oro en ese sentido, que las consideraciones humanas prevalecerán sobre todas las formas de opresión, agresión e injusticia,

y que la paz será restaurada en todas las áreas de conflicto. Si el género humano ha de sobrevivir, hay sólo el sendero de una pacífica coexistencia, y esto sólo puede ser logrado por un entendimiento mutuo y el respeto de los derechos de los demás.

(N. de la R.: EL ARTICULO ANTERIOR ESTA FORMADO DE LA PARTE FUNDAMENTAL DEL DISCURSO QUE EL DALAI LAMA DEL TIBET PRONUNCIO, HACIENDO POCO, EN SWAGASHRAM, INDIA, CON MOTIVO DE UNA CONCENTRACION DE EXILIADOS TIBETANOS, REUNIDOS CON SU LIDER ESPIRITUAL, PARA CONMEMORAR EL SEPTIMO ANIVERSARIO DE LA SUBLEVACION DEL TIBET CONTRA LOS CONQUISTADORES CHINOS.)

Ministerio de Hacienda

Dirección General de la Renta Interna

Administración Nacional de la Renta

AVISO IMPORTANTE AL CONTRIBUYENTE

Se comunica al comercio, la industria y las empresas de servicio en general, que habiéndose aprobado la reglamentación del Decreto Supremo No. 07202 de 26 de Noviembre de 1965, mediante su similar No. 7652 de 6 de Junio de 1966, referente al uso obligatorio de Notas Fiscales en toda venta o prestación de servicios, a partir de la fecha, las Oficinas de la Renta procederán a su rigurosa aplicación por estar previstas en dicha reglamentación todas las circunstancias inherentes a su correcta aplicación.

Las infracciones al uso de Notas Fiscales, serán sancionadas con multas pecuniarias de \$b. 1.000 a \$b. 5.000 de conformidad a lo previsto por el Art. 50. del D. S. No. 07402.

La reglamentación respectiva se halla a disposición de los señores contribuyentes en el Departamento de Fiscalización (tercer piso del Edificio de la Renta - Calle Ballivián).

La Paz, Julio de 1966.

Universidad Mayor de San Andrés

PROYECTO III BID-UMSA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 1

Se invita a las firmas interesadas a presentar sus propuestas para la provisión de cuatro ascensores, con destino al edificio de la Facultad de Medicina (Miraflores).

El correspondiente pliego de especificaciones puede ser retirado de la Gerencia de los Proyectos "BID-UMSA", 2o. piso Edificio Central, Avenida Villazón 1995.

El plazo para la presentación de las propuestas fenecerá el día miércoles 31 de Agosto de 1966 a horas 18.

Las propuestas deben ser presentadas, en papel sellado con los timbres, la boleta de garantía y demás requisitos que establecen las leyes bolivianas, en sobre cerrado y lacrado, rotulado a: "UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES gerencia de los Proyectos BID-UMSA", 2o. piso edificio Central, (Avenida Villazón No. 1995) PROPUESTA PARA LA PROVISION DE ASCENSORES.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

SERVICIO TECNICO Y FINANCIERO DE LA VIVIENDA

DEPARTAMENTO DE PLANIFICACION

PLAN 116 - LA FLORIDA - COCHABAMBA

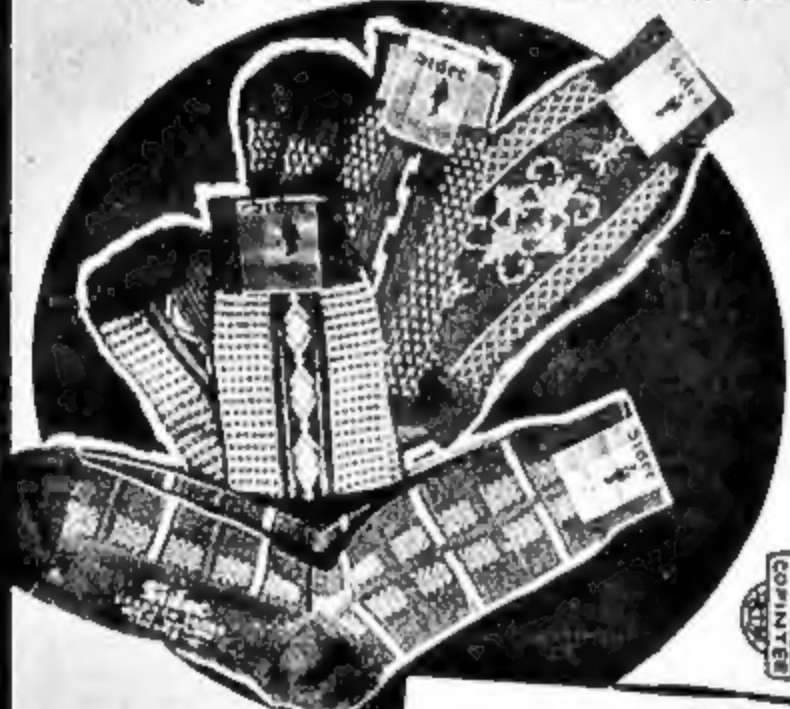
Con objeto de proceder a la entrega de las viviendas ubicadas en la zona "La Florida" de la ciudad de Cochabamba, se notifica a los postulantes que residen en La Paz y Cochabamba se sirvan cancelar el anticipo de \$b. 2.000 que fija el Reglamento de Adjudicaciones, hasta el jueves de la presente semana.

Los interesados de La Paz, deberán efectuar este pago en las Oficinas del Servicio Financiero, y con la presentación del recibo firmarán el "Documento de Adhesión" en el Depto. de Planificación Técnica.

Los postulantes de Cochabamba deberán depositar el anticipo en nuestra Agencia Regional y firmar el día viernes a hrs. 14 p.m. en las mismas oficinas el respectivo "Documento de Adhesión".

Mercado Alende Ernesto
Guzmán Flores René
Cabrera Sahonero Mario
Siles Camacho José
Chávez Sosa Juan
Luján Quiroga Víctor
Fernández Vargas Aurelio
Mejía Vargas Landelino
Rodríguez Virreira Rolando
Danschín Ortúño Denny
Coronado Flores Pedro
Perelra Barriga Rodolfo
Claire Richard A. Angélica de
Padilla Hinojosa Héctor
Gutiérrez García Primitivo
Valdéz Rodo Rubén
Zambrana Ayala Nicamar
López Pantoja Faor
Bustillos Murillo Edwin
Soria Galbarro Selaya Carlos
Gutiérrez Prudenio Consuelo de
Prada Silva Luis
Aguilera Nina Máximo
Barrios López Ernesto
La Fuente Zenteno Oscar
La Paz, 19 de Julio de 1966.
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

OFERTA SENSACIONAL



CALCETINES DE NYLON EN LINDOS COLORES Y DIBUJOS

PRECIOS EXCEPCIONALES E INCOMPARABLES, MAS BAJOS QUE DEL CONTRABANDO

LA CALIDAD QUE LE GUSTA AL PRECIO QUE BUSCA Y SOLO ENCUENTRA EN...

por sólo 10 días

BOBO OVERSEAS (BOLIVIA) LDA
LA PAZ - ORURO
COCHABAMBA - STA. CRUZ
POTOSI - TARIJA - TUPIZA

DIRECCION DEL SERVICIO GEOLOGICO DE BOLIVIA

ASOCIACION DE INGENIEROS Y EMPLEADOS DE GEOSOL

LA DIRECCION DEL SERVICIO GEOLOGICO DE BOLIVIA, ENTIDAD CREADA PARA COOPERAR EN LOS PLANES DE INVESTIGACION GEOLOGICO-MINERAS TRAZADOS POR EL SUPREMO GOBIERNO Y LA ASOCIACION DE INGENIEROS Y EMPLEADOS DEL GEOSOL, SE ASOCIAN JUBILOSAS A LAS MEDIDAS DE DESAHOGO ECONOMICO Y SOCIAL DICTADAS POR LA JUNTA MILITAR DE GOBIERNO AL SENTAR LAS BASES PARA LA INSTALACION DE HORNOS DE FUNDICION DE MINERALES EN EL PAIS, LLAMADA A TRANSFORMAR LA ECONOMIA NACIONAL.

La Paz, 21 de julio de 1966.

Ing. Gastón Pereira B.,
Director del Servicio Geológico de Bolivia

SOCIO

OFRECE APOORTE PARA INCREMENTAR NEGOCIO ESTABLECIDO QUE TENGA BUENAS REFERENCIAS.

TIENE EXPERIENCIA COMERCIO IMPORTACIONES Y APTO PARA CORRESPONDENCIA EN INGLES.

FAVOR ESCRIBIR A J.V.C. CASILLA 417 (Absoluta reserva)

DESPEDIDA



El Canciller de la República Coronel Joaquín Zenteno Anaya despidió con una cena al ex-Embajador de la Argentina en Bolivia General Manuel Soría en los comedores del Club de La Unión.

KERMESSE EN LA E. AMERICANA



Mañana en la residencia de la Embajada Americana se llevará a cabo la kermesse organizada por la Asociación de Damas Americanas, con fines de beneficencia. En esta ocasión se venderán el público adornos y objetos artísticos.

MISA DE SALUD PARA EL PRESIDENTE

El domingo a horas 8 en el Templo de los Padres Carmelitas, el R.P. René Ortúzar Quiroga de la ciudad de Sucre, celebrará una misa de salud para el Presidente de la Junta Militar General Alfredo Ovando Condá y su esposa señora Elzo Omiste de Ovando.

Olla Presto

Americana, con enchufe eléctrico y termostato, verdadera novedad, calidad teñón, garantizada, a precio de ocasión, Casa Eiffel, calle Potosí 1291, esq. Colón.

EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS

Personalidades de nuestro mundo diplomático y social asistieron anoche a la cena que en honor del señor Fraser Wilkins, Inspector General del Servicio Extranjero de los Estados Unidos, ofrecieron el Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson en su residencia de la Plaza Abaroa.

EMBAJADA DE MEXICO.-

El Primer Secretario de la Em-

SE VA BOB THOMAS



Un excelente amigo de Bolivia se ausenta hoy del país, se trata de Robert Thomas, el Ayudante de Prensa de la Embajada Americana que supo captarse muchas simpatías en los círculos periodísticos y culturales de esta ciudad. La labor de Thomas fue de todo punto encomiable ya que sus esfuerzos lograron un mayor acercamiento entre los pueblos de Bolivia y los Estados Unidos.

El alejamiento de Bob se debe a que ha recibido un nombramiento para trabajar en Recife, Brasil, con la Oficina del Servicio de Informaciones de Estados Unidos. Lo acompañan a Bob en su viaje su esposa Pat y sus hijos Rhonda y Roberto. "PRESENCIA" le desea en esta ocasión un feliz viaje y éxitos renovados.

Sociales

bajada de México y la señora de Gonzales le ofrecerán mañana una cena al Embajador de dicho país en Bolivia, señor Mario Alvarez, con motivo de su próximo viaje.

OFICIALES.-

Agasajando a un grupo de amigos, el Ministro de Trabajo y Previsión Social y la señora de Tórriz ofrecieron un almuerzo a un grupo de sus relaciones y amigos.

REUNIONES.-

La señora Martha del Solar ofreció un té rummy a sus relaciones sociales.

Amigos de los señores Marcelo Trigo y Humberto Alzarraga les ofrecieron una cena despidiéndolos por su viaje a Alemania.

En honor de un grupo de amigos dará un cocktail la señora Blanca de Portugal.

Los miembros del grupo cultural Boliviano-Arabe se reunieron en la residencia de la señora Amali de Salome, la misma que contó con la concurrencia de numerosas personas de nuestros círculos sociales y artísticos.

Amigos de la señorita Clara Torres V. y del señor Armando Oporto les ofrecieron un cocktail, con motivo de su próximo enlace matrimonial.

En la residencia del señor Julio Benavides hoy se realizará el cocktail que un núcleo de amigos de los novios Velasco Sanjinés-Varela Birbuel les ofrecerán, despidiéndolos de su vida de soltería.

Mañana en el Automóvil Club Boliviano se realizará la parrillada que ofrece la Sociedad de Ingenieros en su Semana de Festejos.

CUMPLEAÑOS

Celebra hoy sus cumpleaños el niño Jorge A. Debeza J. Con este motivo sus padres ofrecerán un té-cóctail a sus pequeñas relaciones.

COMPROMISO MATRIMONIAL.-

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Wilma Calle Rojas con el señor Jorge Rolando Viquez. La boda se efectuará en Septiembre.

TE INFANTIL.-

El Dr. Enrique Aparicio y la señora Elisa Otero de Aparicio ofrecerán un té infantil mañana en honor de sus hijas Isabel y Elisa que celebran su cumpleaños.

NACIMIENTOS.-

El hogar del señor Alberto Aramayo y Dora Garrón de Aramayo celebra el nacimiento de su primogénito. La madre y el recién nacido son atendidos en la Clínica Santa Isabel.

BAUTIZO.-

En la Iglesia de las Madres Alemanas fue bautizado con el nombre de Javier Enrique el primogénito de los esposos señor Juan Crespo y señora Mirha Roca de Crespo.



RELATO VERIDICO DE LA ANGUSTIA Y EL TERROR QUE PADECE EL PUEBLO BOLIVIANO.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

EN HONOR DEL SEÑOR GEORGE CABBOT



Constituyó una simpática reunión, el cocktail que ofrecieron los Presidentes de las Cámaras Nacionales de Industria y Comercio en honor del señor George Cabbot Lodge que aparece en el grabado con los anfitriones.

TE INFANTIL



El Coronel Eduardo Méndez P. y la señora Ana Poyard de Méndez ofrecieron un té infantil en honor de su hijo Fernando que celebró su cumpleaños. Corresponde la foto a un aspecto de la fiesta.

DISTRIBUCION DE ROPA EN EL HOGAR SAN VICENTE DE PAUL



Celebrando la fiesta de San Vicente de Paul, el Hogar que lleva su nombre con la presidencia de la señora Lucila Antezano de Albedi, ofreció una actuación especial, y durante la misma el directorio hizo entrega de paquetes con ropa y comestibles a las personas necesitadas. Ilustra la foto un aspecto de la entrega mencionada.

Elevad una oración por el eterno descanso del que en vida fue ejemplar esposo y padre

Don SEGUNDO CALDERON JIMENEZ Q.E.P.D.

Máxima Márquez v. de Calderón, esposa; Ernesto (ausente), Emilio, Max, Remigio, Ilda, Amelia C. de Alarcón, hijos; Félix, Fernando, Modesta de Beltrán, Adela v. de Restovich, Amelia, Marcial, Ricardo, hermanos; Emma Ibanza, Ana Fernández, Marcela Durán, Abelardo Alarcón, hijos políticos. Los hermanos políticos, los primos, sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a sus amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando los ocho días de su glorioso fallecimiento se mandará celebrar el día de mañana sábado 23 a horas 9.30 en la Parroquia de Nuestra Señora de la Merced.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.



DE GRAN MUNDO... EN TODO EL MUNDO

Embotelladoras Autorizadas
CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.



BOITE
Chillon
EL CENTRO SOCIAL DE LA PAZ
TEL. 12120

Grandioso Espectáculo



ARTURO SOBENES

LUCHO SANTIAGO

OLGUITA VELASCO

y la única orquesta de Jazz y Combo de
LUCHO MEJIA



COMPANIA BOLIVIANA DE SEGUROS S.A. tiene el sentimiento de comunicar el deseo de su leal colaborador, señor

Dr. VIDAL VARGAS MONTERO, q.e.p.d.

e invitan al sepelio y traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy viernes 22 del presente a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Colón, casa N° 379.

La Paz Julio de 1966

CASA VALDIVIA Tel. 2-4290 2-5254

La enseñanza del francés en Bolivia

Bajo este tema y con los auspicios de la Alianza Francesa, disertará hoy a las 19 horas el Sr.

LUIS ALBERTO DE LA ROCHA

Catedrático del Instituto Normal Superior

Presidente de la Asociación de Profesores de Francés.

Esta charla que será dictada en idioma español se realizará en el salón de conferencias de la Alianza Francesa.

Dirección Av. 20 de Octubre 2119

Confederación Médica Sindical de Bolivia CONFERENCIA

El Comité Ejecutivo de la COMSIB invita al cuerpo médico a las conferencias que dictará el Profesor Dr. Sven Moeschlin, catedrático de Medicina Interna de la Universidad Soho Thurn (Suiza) sobre los siguientes temas:

Tratamiento de la Hemocromatosis;
Local Auditorium del Hospital General de Miraflores.
Viernes 22 de Julio horas 11.
Tratamiento de los envenenamientos agudos;
Local Auditorium de la COMSIB, Horas 19.

EL COMITE EJECUTIVO

Lana industrial en conos

Especial para máquinas tejedoras domésticas.

Variedad de colores

Colores firmes y garantizados

Precio \$b. 73.- kilo

Ventas por Mayor y Menor:

HILANDERIAS BOLIVIANAS
"HILBO" S. A.

Av. 16 de Julio N° 1671 (La Paz)
Av. 6 de Octubre final Norte (Oruro)

8 INSCRITOS PARA LA PRUEBA DEL DOMINGO

Ocho pilotos han confirmado su participación en el Circuito "Ciudad de La Paz" que debe llevarse a cabo el domingo bajo los auspicios de la H. Alcaldía Municipal de La Paz.

INSCRIPCIONES

Las autoridades encargadas del control han decidido ampliar las inscripciones hasta las 12 horas del día sábado. Tres horas después se realizará la prueba de clasificación entre los pilotos inscritos para luego determinar el orden de partida para el domingo. En la carrera se cumplirán 29 vueltas al circuito con un recorrido total de 495 kilómetros.

Hasta el momento se han inscrito los siguientes corredores: Oscar Crespo, Juan Rodríguez Vera, Dieter Hubner, Juanito Luzio, José Bilbao La Vieja, "Cucho" Morales, Arno Fajerslein y Hugo Alvarado.

PRUEBA DE MOTOS

El domingo, antes de la competencia de autos, se realizará una prueba de motos en cuatro categorías. Aproximadamente a las 8.30 se largará la primera categoría. Dos horas y media después se realizará el evento para automóviles.

Finalizan hoy sus prácticas equipos que juegan el Dgo.

Con ligeras variantes The Strongest hará frente a 31 de Octubre, el domingo, en una nueva jornada del Torneo Oficial de Primera "A". Universitario y Municipal, protagonistas del match preliminar, pondrán término a mediodía de hoy a su intensa preparación iniciada la semana pasada.

STRONGEST

Vicente Arraya y Pepe Paz Antezana confían en que el renovado plantel que deberá jugar el domingo lo haga con un nuevo sentido de la responsabilidad. No serán de la partida, Marchetti (suspendido 1 partido), Ramírez (lesionado), Carlos Di Lorenzo y Calzo (lesionados pero con muchas posibilidades de jugar siempre y cuando la comisión médica dé su visto bueno).

La línea delantera tendrá una nueva fisonomía. La alineación solamente podrá ser conocida minutos antes del partido.

31 DE OCTUBRE

En la cancha de Calacoto a las 11 horas de hoy, finalizará su adestramiento el equipo de 31 de Octubre, bajo las órdenes del Prof. Calderón. Se anuncia que no habrá variaciones de importancia en la alineación del equipo.

MUNICIPAL

Ayer, a las 11 horas, el plantel "guinda" culminó su preparación. Deheza, entrenador "edil" manifestó su conformidad por el estado de sus jugadores. No quiso adelantar el posible equipo para el domingo pero anticipó que no habrá muchas modificaciones.

UNIVERSITARIO

Universitario ingresó a la fase final de su preparación, jugando ayer un encuentro de práctica entre suplentes y titulares. La posible alineación para el partido ante Municipales la siguiente: Paz; Vargas, Herbas y Villarreal; Gómez y Arce; López, Jaime Herbas, Senés, Pando y Barboza.

CLUB DE TENIS LA PAZ CONVoca A UN CAMPEONATO INTERESCOLAR

El Club de Tenis La Paz convoca al CAMPEONATO DE TENIS "INTER-ESCOLAR", que se realizará a partir del martes 26 de julio hasta el sábado 30 del mismo mes.

Intervendrán en él los estudiantes de primaria y secundaria, clasificados en las categorías siguientes:

VARONES JUVENILES: De más de 16 años de edad. **INTERMEDIA:** De 13 a 16 años de edad. **INFANTILES:** Hasta los 13 años. **DAMAS JUVENILES:** De más de 16 años de edad. **INTERMEDIA:** De 13 a 16 años de edad. **INFANTILES:** Hasta los 13 años.

Se recibirán inscripciones en la Secretaría del Club de Tenis "LA PAZ", calle Potosí, edificio Kavlin 50. Piso, hasta las 18 horas del día sábado 23 del presente, oportuni-

Torneo de segunda se juega mañana: "Sucre Tennis Club"

En los courts del "Sucre Tennis Club" se cumplirá mañana una nueva jornada del Campeonato de Segunda División de acuerdo al siguiente rol de partidos:

SABADO 23
CANCHA No. 2.-
Hs. 9.- H. Gómez vs. G. Duchén.

Brasileño Silva tiene fracturas en 2 costillas

MANCHESTER, (AFP) - El brasileño Silva tiene fracturas parcialmente dos costillas del lado izquierdo, confirmó el doctor Hilton Gosling, médico de la delegación del Brasil que participa en la Copa del mundo de fútbol, después del examen radiográfico a que fue sometido hoy el futbolista en el hospital de Manchester.

ESTA NOCHE SE REANUDARA EL TORNEO OFICIAL DE VOLIBOL

Esta noche, en la cancha número dos del coliseo Ciudad de La Paz, se reanudará el torneo oficial de volibol, luego de una suspensión de más de un mes, en que se prepararon las selecciones femenina y masculina y posteriormente por la realización del Primer Campeonato nacional jugado en la ciudad de Santa Cruz.

Tres partidos de relativa importancia serán los que se cumplan esta noche a partir de las 19.30 horas.

El preliminar estará a cargo de los sextetos masculinos de JEC y CIMA, dos equipos que a lo largo del campeonato han demostrado una deficiente preparación, especialmente el equipo de JEC que se vio muy disminuido con relación al campeonato del pasado año.

Sportsmen, que después de la suspensión del campeonato ha sido el que más ha practicado como "sparring" del seleccionado local, es el favorito para llevarse esta noche la victoria, basada en las buenas actuaciones que lo cupo realizar en lo que va de la competición.



ESTE es el equipo de Sportsmen que esta noche rivalizará con el de la Universidad, en la reanudación del torneo oficial de volibol. La jornada se cumplirá en la cancha N° 2 del Coliseo Ciudad de La Paz, a partir de las 19 horas.

SU MEJOR Espectáculo VIERNES SABADO DOMINGO en sus SALAS FAVORITAS

La realidad... el que no la conoce es un idiota...

ANTHONY QUINN ALAN BATES IRENE PAPAS

PRODUCCION de MICHAEL CACOYANNIS

"ZORBA EL GRIEGO"

Cine Scala

COLORES

MARISOL en

LOS NOVOS DE MARISOL

con "EL DUO DINAMICO"

MONJE CAMPERO

EL DENGUE DEL AMOR

Adapt. y Dir. ROBERTO RODRIGUEZ

ADEMAS

EL BESO de ULTRATUMBA

UNA PESADILLA O UNA ESCALOFRIANTE REALIDAD.

Esmeralda

MARION BRANDO YUL BRUNNER

"MORTURI"

Cine MURILLO

SANTA CRUZ

La Nueva CENICIENTA

PALACE

CANTINFLAS

EL SIGNO de la MUERTE

ESPAÑA-VICTORIA

Cine Grigota

TRUFA LA "VOZ" ALMA DE LA CANTON MEXICANA

Lola Beltrán

LA NOCHE de LA IGUANA

Cine Cervantes

ORURO

TEATRO IMPERIO

FRANK SINATRA TREVOR HOWARD

EL EXPRESO de VON RYAN

Los APUROS de DOS GALLOS

en EASTMANCOLOR

EBRO

LOS HIJOS DEL CONDENADO

Cine REX

TRES PALOMAS ALBOROTADAS

América

SANTO VS. EL ESTRANGULADOR

ADENAS: SONARON CUATRO BALAZOS

PRONTO: NUEVO EQUIPO EN CINEARGENT

Cine MUNDIAL

APUNTES DE VIAJE

DESDE LONDRES

Por Tito de la Viña

El mundo es demasiado pequeño. De regreso de la Oficina de Prensa, en la zona de Kenington al acercarme al Regente Hotel donde nos hospedamos siete bolivianos, me encuentro con Jorge Galdamez Melean, a quien los aficionados conocen por su actividad en el automovilismo deportivo. Jorge Galdamez Melean salió de La Paz el mes de Junio y trajo consigo un uniforme completo de la diablada. Y con ese uniforme según su referencia, se presentó en pleno centro de Londres, en Piccadilly Circus. Además del uniforme de la Diablada, Galdamez Melean trajo a Londres un letrero que se refiere a la reivindicación marítima de Bolivia. También distribuyó volantes con inscripciones alusivas a nuestro pedido de salida al mar.

El nivel de vida en Londres es carísimo. El Pound, una libra, equivale a 2.80 dólares, de manera que pueden imaginarse que el costo de vida para el turista es bastante elevado. El pound tiene 20 shillings, es decir 20 chelines, y el chelin 12 peniques. Comprenderán que al comienzo eso de acostumbrarse al cambio resultó una verdadera dificultad. Oscar Bustillo, el ganador de nuestro concurso VIAJE GRATIS AL MUNDIAL, es el cicerone de uno de los dos grupos que se han organizado en este núcleo de los siete bolivianos. Bustillos "trata" de hablar inglés.

La Oficina de Prensa está situada en el Royal Garden Palace y cuenta con las comodidades necesarias para que la gente de prensa pueda cumplir su trabajo sin dificultad. Hay intérpretes que traducen al portugués, alemán, francés, italiano, ruso, árabe y español. También en el estadio de Wembley la comodidad para trabajar es absoluta. Teléfono, telex y cuanto puedan imaginarse para facilitar el trabajo de la gente de prensa, está a su disposición. El recinto destinado a prensa, y también el de Radio, goza de gran confort, pues está totalmente aislado de las restantes tribunas, mediante grandes vidrios que hacen del local un verdadero lujo. La barra mexicana es numerosísima y para el encuentro contra Francia, los aztecas se fueron a Wembley con sus clásicos marichis y sombreros altos. Pero indudablemente la barra más numerosa es la de los brasileños, pues han venido aproximadamente unos 7.000 aficionados que han convertido el centro de Londres en una verdadera locura. No sabemos lo que pueda ocurrir cuando los bicampeones mundiales lleguen a los cuartos de final.

Los bolivianos que han venido a estas lejanas islas, son confundidos muchas veces con españoles, mexicanos, portorriqueños y peruanos. Nos conocen muy poco. No sólo aquí, sino en la misma Sudamérica. En Bogotá, durante la escala del viaje, nos confundieron con ecuatorianos. Y así, en todo sitio, tenemos que especificar donde está Bolivia exactamente. Tendremos que pedir sueldo a la Dirección de Turismo por la propaganda que estamos realizando por estos lejanos sitios.

El empate con los uruguayos fue rudo golpe para los aficionados locales que creyeron en una victoria. El cerrojo uruguayo funcionó a las mil maravillas. Un periodista uruguayo acaba de comentar a mi lado en la Oficina de Prensa: "Nos dio vergüenza jugar tan defensivamente frente a los ingleses, pero había que hacerlo". Tiene toda la razón del mundo. Se imponía el sistema planeado por Viera y muy bien ejecutado por sus pupilos. Creo que frente a Francia y México los celestes jugarán más sueltos. Con más tranquilidad.

Ulises Badano del "Día" de Montevideo, viejo amigo de los periodistas deportivos de Bolivia observó conmigo el encuentro entre Francia y México. Ya lo había visto en el match que jugaron Inglaterra y Uruguay en la inauguración. Saludos para Borelli y todos los amigos que por allá tiene el gran periodista uruguayo.

Los tres mosqueteros son Juan Barrios, Humberto Espinoza y Darío Ortiz, que vinieron desde La Paz para observar el mundial, vía Avianca, y después de concluir el certamen viajarán por toda Europa. Estarán de retorno en La Paz en el mes de Octubre. No los envidian?

También hay un dirigente deportivo en esta "delegación" de los bolivianos. Es Roberto Balderrama, presidente del CAR de Trinidad y es gran impulsor del fútbol

en la ciudad beniana. Ya está observando si puede llevar para reforzar su equipo, con algunos de los mejores valores que surjan de este certamen. Nos encargamos saludar a Chombo Gutiérrez el recordado arquero de las selecciones nacionales, ahora residente en la capital trinitaria.

El precio de las entradas a las tribunas centrales de Wembley, para los encuentros de los octavos de final, es de una libra es decir, aproximadamente 36.000 bolivianos. Para los cuartos de final, esas entradas costarán 15 pounds, equivalente a 410.000 Bs. para el partido final el precio será de 3 libras 15 chelines, equivalentes a 108.000 Bs. aproximadamente. En el match semifinal el precio será de 2 Pounds 10 chelines, es decir aproximadamente 61.000 Bs.

Nada más por ahora. El despacho de material es bastante complicado de manera que quien escriba hará todo lo posible por tratar de satisfacer la curiosidad de los lectores en aspectos que no cubra el cable. Este primer despacho llegará a La Paz con bastante retraso, pero espero que su contenido no pierda actualidad. Hasta pronto.

D.T. Y DOS JUGADORES GESTIONAN "ATIGRADOS"

El ex-entrenador de Boca Juniors D'Ambrosi y dos jugadores argentinos vienen siendo gestionados por los directivos de The Strongest que, de esta manera, piensa reforzar su equipo para la competencia oficial del presente año. Anoche, dirigentes del equipo "atigrado" no quisieron ampliar detalles sobre el particular en vista que aún faltan arreglar pequeños detalles de índole interna, esperando que, de un momento a otro, se concreten las gestiones.

ESPERAN PASAJES

De acuerdo a la fuente de información estamos en condiciones de indicar que la llegada de estos tres personajes se producirá a pocos días del partido contra Bolívar, en la iniciación de la segunda rueda.

Para esto solamente esperan se les envíe los pasajes respectivos a fin de estar en nuestra ciudad lo más pronto posible. Un enviado especial allegado al presidente de The Strongest fue el encargado de realizar las gestiones hace más de 20 días.

CALLA EN MUNICIPAL

Nuestro conocido Eugenio Calla que actualmente radica en Buenos Aires, tiene muchos deseos de volver a jugar en algún equipo boliviano. Municipal estaría interesado, en principio, en contar con sus servicios y con ese objeto ya se han iniciado las gestiones del caso.

Ramsey se siente optimista para partido con Argentina

LONDRES, JULIO 21 (AFP). Alf Ramsey manager general de la Selección de Fútbol de Inglaterra se siente optimista faltando 48 horas para su partido en los cuartos de final con la Argentina, en el estadio de Wembley.

Ramsey es el primero de los seleccionados de los equipos supervivientes del VIII Mundial que proclama públicamente un optimismo que responde, por lo demás, a la idea fija que la embarga desde hace tres años Inglaterra ganará la Copa del Mundo. Considera, después de haber observado cuidadosamente las actuaciones de la Selección Argentina en su grupo "B" que "la defensa británica es por lo menos tan impermeable como la albiceleste y con menos hombres".

De su ataque, en el que su hombre-gol -Jimmy Greaves, sigue sin anotar Ramsey no dice nada. Pero insiste en que la valía inglesa es la única de este mundial que no ha conocido ni una sola conquista a sus tres primeros rivales.

Inglaterra, puntero del Grupo "A" venció a México y Francia

por idéntico tanteo de dos-cero y empató sin goles con Uruguay en la jornada inaugural del torneo. Únicamente el equipo de Francia puso relativamente a prueba a la defensa inglesa. La celeste y México cerraron deliberadamente su juego ante los ingleses sin tomar el menor riesgo ofensivo.

Para la mayoría de los comentaristas de cronistas extrajeros que cubren las incidencias del magno certamen, Argentina causó mayor impresión en su serie "B" que España, Suiza y Alemania que Inglaterra empató la suya, incluso los especialistas ingleses reconocen que la Selección de Inglaterra solo tiene un supercrack imaginativo creador: Bobby Charlton. Los demás elementos del ataque juegan con mucho arrojo pero sin gran inteligencia.

En la defensa inglesa, otro Charlton Jackie el primogénito, es un auténtico baluarte que ayuda además a los delanteros a anotar. Jackie avanza para rematar los córners, luciendo su excelente juego de cabeza y su estatura.

Otro excelente elemento del cuadro inglés es su joven Bobby Moore



Connely (derecha) de Inglaterra ataca sin poder convertir el tanto porque el arquero uruguayo cubre bien la jugada. Uruguay empató con Inglaterra 0 a 0.

"Presencia" en el mundial

DESDE LONDRES

Por Tito de la Viña

La Inglaterra de los Lords y de los Deatles está de fiesta. A su modo. Porque eso de la fiesta inglesa se confirma plenamente al observar a los londinenses en este torneo por la copa Jules Rimet, que tuvo esplendoroso comienzo el lunes 11 en el Empire State Wembley con la asistencia de su Majestad la Reina Isabel.

La lujosa banda real matizó la ceremonia inaugural, presenciada por más de 100.000 espectadores, entre los que se contaban 15 bolivianos. Wembley, el legendario Wembley, se hizo realidad para nuestras retinas aquella tarde que marcó el comienzo de esta "marathon" del fútbol mundial. Los cables han llevado hasta La Paz la información completa, rápida y con amplio detalle. Lo que a los lectores de PRESENCIA les interesa son detalles como estos: Wembley Empire State es un estadio situado a 35 kilómetros de la ciudad. Una ciudad que no vibra al ritmo de una competencia de la magnitud de esta copa del mundo. La fiesta inglesa es demasiado grande como para sacudirse ante esta vibración emocional futbolística. Sin embargo, a su estilo, los londinenses se vuelcan en Wembley a través de líneas subterráneas que congestionan y descongestionan el estadio en menos de media hora y tras 35 minutos de viaje. También líneas de buses complementan el traslado de esa verdadera masa humana. Allí, Uruguay dio el primer alerta a las aspiraciones inglesas, al imponer un estricto cerrojo, que impidió a los ingleses abrir el marcador. Al cerrojo de los uruguayos se le ha dado por llamar ahora la "ondina", refiriéndose al planeo impuesto Ondino Viera, el técnico de los celestes. En esa estructura manda el "libero" que es Trocha, bien coadyuvado por nuestro conocido Concáveo, Adelante, la habilidad de Rocha es arma importante, aunque hay que reconocer que faltan dos punteros más veloces para destruir a las defensas rivales en el contra-golpe.

Inglaterra es un equipo de gran fuerza y con algunos hombres de gran habilidad como Jimmy Greaves. Los dirigidos por Alf Ramsey están empleando el 4-3-3 de Brasil y lo hacen bastante bien.

Creo que Uruguay e Inglaterra son números puestos para los cuartos de final, aunque ya saben Ud's, que en fútbol no se puede vaticinar nada. Los mexicanos produjeron un fútbol de gran garra y con alguna habilidad frente a los ga-

los, que pese a contar con hombres de gran velocidad como Bonelli no pudieron doblegarlos. Los aztecas tienen un medio campista de gran calidad en el número 6 Díaz y exhibe además dos atacantes de suma habilidad: Fragozo y Borja, este último autor del primer gol en esta copa, en el estadio de Wembley, pues ni ingleses ni uruguayos habían logrado anotar en la primera fecha. Además de Bonelli los franceses tienen al nacionalizado Néstor Combon, de buenos recursos, y al arquero Auboer. Me olvidaba decir que el arquero mexicano Ignacio Calderón es un jugador de grandes condiciones. Muy seguro y de gran colocación. Una cosa muy interesante para nuestro árbitro, se refiere a la forma como están dejando jugar en este torneo. Cortan poco el juego. Dejan jugar, aunque se sobreentiende que no admiten la mala intención. El juez que controló el partido entre Francia y

México fue el israelita Menache Ashkenasi.

Observé el partido que jugaron los brasileños en Liverpool, por televisión. Brasil dominó el juego y logró frenar la fuerza de los búlgaros. Fuerza sin habilidad que mostraron en estos octavos de final. Los dos tiros libres que se convirtieron en goles, fueron típicas jugadas del Ray y de Mant. El primero al superar la barrera con un fuerte tiro a media altura. La pelota fue contenida a medias por el arquero búlgaro, pero finalmente se fue a las redes. El de Garrincha, un hermoso remate al ángulo que forman poste y travesaño. Pero además de estos dos goles de tiro libre, los dichos líneas más arriba: Brasil dominó el juego. Ese el panorama inicial de los primeros juegos, donde Argentina logró gran victoria ante España con goles de Artime.



BOBBY Charlton se padece fundamental en la formación del conjunto de Inglaterra que mañana enfrentará a la Argentina, en un encuentro que corresponderá a los cuartos de final del torneo por la Copa del Mundo.



Sandro Mazzola, de Italia, estrándose el máximo pero sonriente, acaba de conquistar el primer tanto para su equipo en el partido jugado contra Chile.

Tristes y amargas fueron las partidas de los equipos eliminados en mundial

LONDRES, 21 (AP). La jornada de hoy en la copa mundial de fútbol podría calificarse de "Día de las despedidas". Tristes hasta lágrimas unas, otras, para los

más afortunados, de puro trámite.

Para Brasil y Chile, los dos seleccionados eliminados de la Copa Rimet fueron muy amargos los viajes que desde sus respectivas residencias en Lym y Galeshead hicieron a Londres, etapa transitoria para el regreso a los lares.

Para los brasileños, tan rotunda y contundentemente vencidos por el equipo de la madre patria, el regreso a Rio está señalado para el sábado.

Un aficionado brasileño de los pocos que recibieron a los bicampeones a su llegada aquí comentó que tal decisión pudiera interpretarse como una sensata medida de precaución de los dirigentes brasileños.

"Dar tiempo al tiempo es aconsejable", dijo. "Quizá la torcida" está y apaciguada cuando "os canarinhos" lleguen a Rio de Janeiro", comentó otro.

Caras largas. Resignadas y pocas ganas de conversar entre dirigentes brasileños y jugadores.

Los chilenos pernoctan aquí y emprenden regreso vía Nueva York mañana mismo.

Para Chile no parece haber problema de afición exasperada. No vinieron a Inglaterra con el convencimiento general de que la Copa Jules Rimet pudiera ser suya por primera vez en la historia del fútbol.

A los más, los chilenos aspiraban a ser cuartofinalistas. Nunca empatar con Corea del Norte; resultado que podría considerarse decisivo por su impacto en la moral chilena.

El viaje desde Harlow hasta Sheffield ha sido para Uruguay -con Argentina los únicos cuadros latinoamericanos que llegaron a los cuartos- distensivo, de placer porque Sheffield ha significado la meta del partido del sábado contra Alemania.

En una decisión que ahora se discute si fue acertada o errada, Argentina optó por quedarse en el Albany Hotel de Birmingham, prefiriendo viajar mañana hasta Londres en tren y desde aquí a Harlow. -40 kilómetros al sur- para volver a la capital el mismo día del partido contra Inglaterra, señalado para las 9.00 est. en Londres.

Un funcionario del cuadro uruguayo al saber la decisión Argentina comentó: "muchos kilómetros de viaje para un partido tan trascendental como el que Argentina tiene en Wembley el sábado, Inglaterra, en su propia casa, estará muy cansada para enfrentar a esos jugadores argentinos".

Inglaterra entrenó hoy. Estuvieron ausentes el artillero Jimmy Greaves -aun inédito en cuestión de goles en este campeonato- y el gigantesco back Jack Charlton lesionado en el partido de anoche contra Francia. También lesionados están el guardameta Gordon Banks y el zaguero George Cohen aunque entrenaron.

Alf Ramsey, director técnico inglés, confía que para el sábado se encuentren bien.

Inglaterra cuenta con el convencimiento general de que la copa Jules Rimet pudiera ser suya por primera vez en la historia del fútbol.

Los uruguayos hicieron leve ejercicio gimnástico por la tarde y mañana se adiestrarán mañana y tarde. En el cuadro uruguayo según su portavoz Omar Borrás, no hay problemas de enfermedad.

Los alemanes por boca de su entrenador Helmut Schoen, han manifestado que reservaron a su al Helmut Haller, el rubio inside del Bologna, para el encuentro contra Uruguay.

Ingavi venció a Gimnasia y Esgrima anoche 47 a 43

En un buen partido, Ingavi consiguió mantenerse invicto en la competencia oficial de Basketball al derrotar por 47 a 43 al conjunto de Gimnasia y Esgrima que anoche fue un gran rival de diez veces campeón.

Dos fases distintas tuvo el match central de la jornada nocturna. En el primer tiempo, Gimnasia consiguió apurar durante casi todo este periodo a un Ingavi que cayó en la "trampa" y que solamente en el segundo periodo de juego pudo asentarse su juego. La velocidad de Gimnasia desconcertó a su adversario. En cambio en la segunda fracción, decayó el accionar del team "mens sana" y su rival comenzó a jugar a su ritmo habitual. El triunfo fue angustiosamente conseguido en los últimos minutos del partido. El primer tiempo terminó 20-18, favorable a Gimnasia. Otros resultados: The Law ganó a San Calixto por 53-49 y Gimnasia en damas superó a Juventud por 36-15.

Con una victoria y dos empates, los uruguayos se han calificado sin mostrar su juego, sin esforzarse. Es de esperar que contra Alemania, en cuartos de final, se verán obligados a poner sobre el tapete algunas de las cartas que se supone tienen en su equipo y que todavía no se han visto.

Los argentinos que decepcionaron en Suecia y en Chile parecen disponer de mejores armas en el campeonato actual. El equipo es atlético y voluntarioso, y el empate que obtuvo contra Alemania Occidental puso de manifiesto su gran valía. También frente a Inglaterra tendrá que lanzar todas sus fuerzas a la batalla si desea triunfar.